



DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL.
Pro získání komplexnější asistence zaregistrujte prosím svůj spotřebič na: www.whirlpool.eu/register

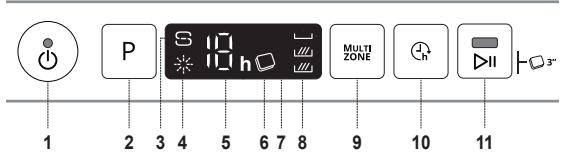
⚠️ Před použití spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.

PRO ZÍSKÁNÍ PODROBNĚJŠÍCH INFORMACÍ NASKENUJTE PROSÍM QR KÓD NA VAŠEM SPOTŘEBICI.



OVLÁDACÍ PANEL

1. Tlačítko „Zapnout-Vypnout/Vynulovat“ s kontrolikou
2. Tlačítko volby programu
3. Kontrolka „Doplňení soli“
4. Kontrolka „Nedostatek leštítla“
5. Ukazatel čísla programu a indikátor doby zpozdění
6. Kontrolka „Prášek/Tableta“ (Tab)
7. Displej
8. Kontrolka „Multizone“
9. Tlačítko „Multizone“
10. Tlačítko „Odložený start“
11. Tlačítko „SPUSTIT/Pauza“ s kontrolkou „Tableta“ (Tab)



PRVNÍ POUŽITÍ

NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SOLI

Použití soli vede k předcházení usazování VODNÍHO KAMENE na nádobí a funkčních součástech myčky.

• ZÁSOBNÍK NA SŮL NESMÍ NIKDY ZŮSTAT PRÁZDNÝ.

- Nastavení tvrdosti vody je důležité.

Zásobník na sůl se nachází ve spodní části myčky (viz POPIS SPOTŘEBIČE) a je nutné jej naplnit, když na ovládacím panelu svítí kontrolka DOPLNIT SŮL .

- Vytáhněte spodní koš a odšroubujte víčko zásobníku (proti směru hodinových ručiček).
- Následující kroky provádějte pouze při prvním použití:** Napláňte zásobník soli vodou.
- Umístěte trchty (viz obrázek) a napláňte zásobník soli až po okraj (přibližně 1 kg); odtékání určitého množství vody je přitom normální.
- Vyměňte trchty a otřete z otvoru přebytečnou sůl.

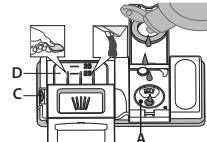
Ujistěte se, že je víčko pevně datazeno, aby se do zásobníku nedostal při mytí žádný mýcí prostředek (to by mohlo vést k neopravitelnému poškození změkčovače vody).

Pokud potřebujete doplnit sůl, je nutné tento proces dokončit před začátkem mycího cyklu aby se předešlo korozi.

DOPLNĚNÍ DÁVKOVÁČE LEŠTIDLA

Díky leštítlu nádobí lépe schně. Zásobník leštítla A by měl být doplněn pokaždé, když se na ovládacím panelu rozsvítí kontrolka „NEDOSTATEK LEŠTIDLA“ .

NIKDY nelijte leštítlo přímo do myčky.



DOPLNĚNÍ DÁVKOVÁČE MYCÍHO PROSTŘEDKU

K otevření zásobníku mycího prostředku použijte otevírací prvek C. Dávkujte mycí prostředek výhradně do suchého zásobníku D. Prostředek pro předmytí dávkujte přímo do prostoru myčky.

Používáte-li tablety typu „vše v jednom“, doporučujeme stisknout tlačítko TABLET, čímž se program přizpůsobí, aby bylo možno dosáhnout ideálních mycích výsledků.

Použití čisticího prostředku, který není určený pro myčky nádobí, může způsobit nesprávný chod nebo poškození spotřebiče.

SYSTÉM PRO ZMĚKČOVÁNÍ VODY

Změkčovač vody automaticky snižuje tvrdost vody, a zabraňuje tak nahromadění vodního kamene na ohřívači a přispívá k vyšší účinnosti mytí.

Tento systém k regeneraci využívá sůl, proto je nutné doplňovat zásobník na sůl, když se vyprázdní.

Četnost regenerace záleží na nastavení úrovně tvrdosti vody – s úrovní tvrdosti nastavené na 3 probíhá regenerace jednou za 6 Eco cyklů.

Regenerační proces se spustí po závěrečném oplachu a dokončí se během sušení před skončením cyklu.

- Spotřeba během jedné regenerace: ~ 3,5 l vody;
- Prodložení cyklu až o 5 minut;
- Spotřeba méně než 0,005 kWh energie.

TABULKA PROGRAMŮ

Program	Popis programů	Fáze sušení NaturalDry	Dostupné funkce *)	Délka mycího programu (h:min)**	Spotřeba vody (litrů/cyklus)	Spotřeba energie (kWh/cyklus)
1. ECO	Úsporný program 50° - Program Eko je vhodný k mytí běžně zašpiněných nádobí, který je pro tento účel nejvhodnějším programem s ohledem na spotřebu energie a vody a který se využívá k vyhodnocení shody spotřebiče s předpisy Ecodesign EU.	✓ ✓		3:10	9,5	0,95
2. 6th sense	6th Sense® 50° - 60° - Pro běžně zašpiněné nádobí se zaslchlými nečistotami. Myčka zjistí úroveň zašpinění nádobí a odpovídajícím způsobem nastaví program. Když senzor snímá úroveň znečištění nádobí, na displeji se zobrazí odpovídající symbol a aktualizuje se délka cyklu.	✓ ✓		1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3.	Intenzivní 65° - Program doporučený pro velmi špinavé nádobí, hlavně hrnce a pánev (nepoužívat Ina jemné nádobí).	✓ ✓		2:50	16,0	1,60
4.	Rychlé praní a sušení 50° - Běžně zašpiněné nádobí. Běžný každodenní program zajišťující optimální účinnost mytí a sušení v kratším čase.	✓ ✓		1:25	11,5	1,10
5.	Křišťál 45° - Program pro choulrostivé nádobí, které je citlivější na vysoké teploty, jako jsou například sklenice a hrnky.	✓ ✓		1:40	11,5	1,20
6.	Rychlý 30' 50° - Program určený pro poloviční naplnění lehce zašpiněným nádobím bez zaslchlých zbytků. Nezahrnuje fázi sušení.	- -		0:30	9,0	0,50
7.	Tichý 50° - Ideální pro noční provoz spotřebiče. Zajišťuje optimální účinnost mytí a sušení při minimální hladině hluku.	✓ ✓		3:30	15,0	1,15
8.	Předmytí - Používejte pro opláchnutí nádobí, které plánujete mýt později. V tomto programu se nepoužívá žádný mycí prostředek.	- -		0:12	4,5	0,01

Údaje pro „ÚSPORNÝ PROGRAM“ jsou měřeny v laboratorních podmínkách podle pokynů evropské normy EN 60436:2020.

Zpoznamka pro zkoušebního laboratoře: Pro informace o zkoušebních podmínkách srovnávací zkoušky EN napište na adresu: dw_test_support@europeanappliances.com

Žádny z programu nevyžaduje jakékoli předchozí ošetření nádobí.

*) Ne všechny možnosti lze používat zároveň.

**) Hodnoty uvedené pro ostatní programy kromě „ÚSPORNÝ PROGRAM“ jsou pouze přibližné. Skutečná doba se může lišit v závislosti na mnoha vlivech, jako je např. teplota, tlak vstupní vody, teplota okolí, množství mycího prostředku, množství a typ nádobí, vyvážení nádobí, zvolené doplňkové možnosti a kalibrace snímačů. Kalibrace snímačů může program prodloužit až o 20min.

MOŽNOSTI A FUNKCE

Pro získání podrobnějších informací naskenujte prosím QR kód na vašem spotřebiči.

MOŽNOSTI Ize volit přímo stiskem příslušného tlačítka (viz OVLÁDACÍ PANEL). Není-li možnost kompatibilní se zvoleným programem (viz TABULKA PROGRAMŮ), příslušná kontrolka třikrát rychle zabliká a ozve se zvukové znamení. Možnost nebude zvolena.

MULTIZONE - Pokud je k mytí pouze malé množství nádobí, lze využít funkci poloviční náplň šetrící elektrickou energii, vodu a mycí prostředek. Ve výchozím nastavení myčka myje nádobí ve všech košíčkách.

ODLOŽENÝ START - Spuštění programu lze odložit o 1 až 12 hodin. Funkci „Odložený start“ nelze zvolit, pokud již program běží.

TABLETA (Tab) - Používáte-li mycí prostředek v prášku, měla by být tato možnost vypnuta.

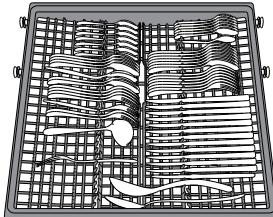
NaturalDry - je založen na konvenčním způsobu sušení, kdy se automaticky otevírají dvířka během/po ukončení fáze sušení, aby byl zajistěn každodenní mimořádný sušící výkon. Dvířka se otevřou při teplotě, která je bezpečná pro vás kuchyňský nábytek.

Jako doplňkovou ochranu proti horké páře dodáváme k myčce speciálně navrženou ochrannou fólii. Pro informace, jak postupovat při instalaci ochranné fólie, nahlédněte prosím do INSTALAČNÍ PŘÍRUČKY.

LOADING THE RACKS

KAPACITA: 14 standardních jídelních souprav

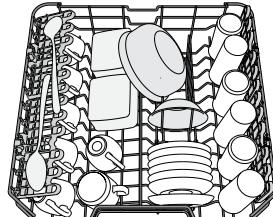
ZÁSUVKA NA PŘÍBORY



(příklad naplnění zásuvky na příbory)

Třetí koš je určen na příbory.

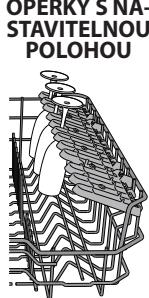
HORNÍ KOŠ



(příklad naplnění horního koše)

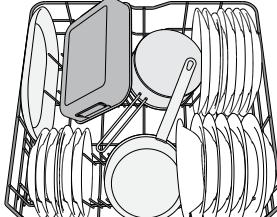
Sem vkládejte jemné a lehké nádobí: sklenice, hrnky, tálky a mělké salátové misky.

SKLOPNÉ OPĚRKY S NASTAVITELNOU POLOHOU



(příklad plnění dolního koše)

DOLNÍ KOŠ

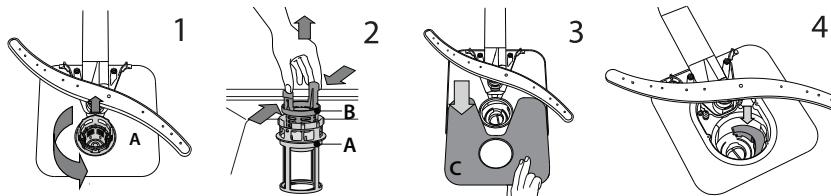


Je určen na hrnce, tácy, talíře, salátové misky, příbory atp. Velké talíře a poklice by mely být umístěny po stranách, aby se předešlo jejich kontaktu s ostříkovacími rameny. Dolní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svíslé poloze použít k umístění talířů nebo v horizontální (dolní) poloze ke snadnému umístění hrnců a salátových misek.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Více informací naleznete v Příručce Pro Každodenní Použití na našem webu.

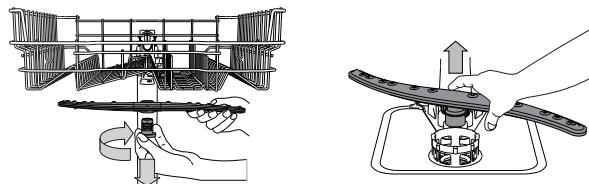
ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU



Pokud naleznete cizí předměty (např. úlomky skla, porcelánu, kostí, semínka z ovoce), opatrně je odstraňte.

NIKDY NEODSTRANUJTE ochranu čerpadla mycího cyklu (detail v černé barvě) (obr. 4).

ČIŠTĚNÍ OSTŘIKOVACÍCH RAMEN



Horní ostříkovací rameno Spodní ostříkovací rameno lze sejměte poootočením plastového vyjmout zatažením směrem upevňovacího kroužku ve směru nahoru. pohybu hodinových ručiček.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Pro získání podrobnějších informací naskenujte prosím QR kód na vašem spotřebiči.

Pokud vaše myčka nádobí nefunguje správně, pokuste se problém vyřešit za pomoci informací uvedených v tomto seznamu. V případě jiných problémů nebo dotazů se obrátěte na autorizovaný poprodejní servis, jehož kontaktní údaje najdete v záručním listě. Náhradní díly budou k dispozici po dobu až 7 nebo až 10 let podle konkrétních požadavků nařízení.

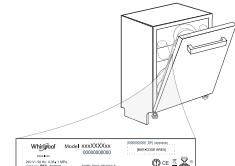
PROBLÉMY	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Myčka nenapouští vodu. Na displeji se zobrazuje: H, 6 a kontrolka „ZAPNOUT/VYPNUŤ“ rychle bliká.	V potrubí není voda nebo je uzavřený přívodní ventil. Přívodní hadice je ohnutá. Sítko v přívodní hadici je ucpané; je třeba jej vyčistit.	Zkontrolujte, zda je v potrubí voda a zda je otevřený přívodní ventil. Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla ohnutá (viz INSTALACE), nastavte nový program a spusťte myčku znovu. Po kontrole a vyčištění vypněte a opět zapněte myčku a spusťte nový program.
Myčka nádobí ukončila cyklus předčasně. Na displeji se zobrazuje: 15 a kontrolka „ZAPNOUT/VYPNUŤ“ rychle bliká.	Vypouštěcí hadice je umístěna příliš nízko či dochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému. Vzduch v přívodní hadici.	Zkontrolujte, je-li vypouštěcí hadice umístěna ve správné výšce (viz INSTALACE). Zkontrolujte, zda nedochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému a v případě potřeby nainstalujte vzduchovou klapku. Zkontrolujte, zda z přívodní hadice neuniká voda nebo jestli nevykazuje jiné narušení, které by mohlo způsobovat vnikání vzduchu.

Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:

- Použití QR kódu na produktu.
- Návštěvou našeho webu docs.whirlpool.eu/docs a parts-selfservice.europeanappliances.com
- Případně kontaktujte náš poprodejní servis (telefonní číslo najdete v záručním listě).

Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.

Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku. Na štítku rovněž najdete identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v rejstříku na portálu <https://eprel.ec.europa.eu>.





TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOL TOOTE.

Täielikuma tugiteenuse saamiseks regstreerige oma seade aadressil: www.whirlpool.eu/register

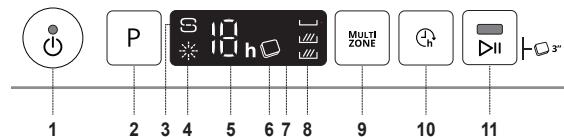
LISATEABE SAAMISEKS SKANNIGE SEADMEL OLEV QR-KOOD



! Enne seadme kasutamist lugege tähelepanelikult läbi Ohutusjuhised.

JUHTPANEEL

1. Sisse-/Välja ja taaslähtestuse nupp koos indikaatortulega
2. Programminupp
3. Soola lisamise vajaduse indikaatortuli
4. Loputusvahendi lisamise vajaduse indikaatortuli
5. Programmi number ja viiteaja indikaator
6. Tablett (Tab) indikaatortuli
7. Ekraan
8. Multizone indikaatortuli
9. Multizone nupp
10. Viitstardi nupp
11. STARDI/Pausi nupp koos indikaatortulega / Tablett (Tab)



ESMAKASUTUS

SOOLANÖÜ TÄITMINE

Soola kasutamine aitab väldita KATLAKIVI kogunemist nöudele ja masina funktsionaalsetele osadele.

• **SOOLANÖÜ** ei tohi **KUNAGITÜHI OLLA**.

• Vee kareduse määramine on tähtis.

Soolanöö asub nöudepesumasina allosas (vt jaotist **TOOTE KIRJELDUS**) ja seda tuleb täita, kui juhtpaneelil süttib **SOOLA LISAMISE MÄRGUTULI** .

1. Eemaldage alumine rest ja keerake soolanöö kork lahti (vastupäeva).

2. **Ainult esimene kord, kui seda teete: täitke soolanöö veega.**

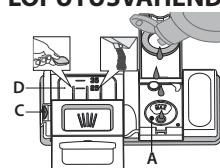
3. Paigaldage lehter (vt joonis) ja täitke soolanöö servani (umbes 1 kg); seejuures võib nöust väljuda vett.

4. Eemaldage lehter ja pühkige avalt soolajäägid.

Keerake kork kövasti kinni, nii et pesuprogrammide ajal ei pääseks soolanöösse pesuvahendit (see võib veepehmendat jõsiselt kahjustada).

Kui on vaja soola lisada, tuleb seda roostetamise ärahoidmiseks teha enne pesutsükli alustamist.

LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE



Loputusvahend muudab nöude KUIVATA-MISE lihtsamaks. Loputusvahendi dosaator **A** vajab täitmist, kui juhtpaneelil pöleb **LOPUTUSVAHENDI LISAMISE MÄRGUTULI** .

ÄRGE valage loputusvahendit otse pesukambrisse.

PESUVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE

Pesuvahendi dosaatori avamiseks kasutage avamisseadet **C**. Pange pesuvahend ainult kuiva dosaatorisse **D**. Eelpesu jaoks möeldud pesuvahend pange otse pesukambrisse.

Kõik-ühes-pesuvahendite kasutamisel soovitame kasutada nuppu **TABLETI**, sest see muudab programmi selliselt, et oleks tagatud parimad pesemis- ja kuivatamistulemused.

Muu pesuaine peale nöudepesumasina oma kasutamine võib kaasa tuua seadme rikkide.

VEEPEHMENDUSSÜSTEEM

Veepehmendaja vähendab automaatselt vee karedust, hoides sealgi ära katlakivi tekke kütteelemendile ja töhustades pesu.

See süsteem taatab ennast soola abil, seega tuleb soolanöö tühjene-mise korral uuesti soolaga täita.

Taastesagedus oleneb vee karedusastmes seadest: regeneratsioon leibas aset üks kord **6** ökotsükli kohta, kui vee karedusastmeksi on määratud **3**. Taastusprotsess algab viimase loputuse ajal ja lõppeb kuivatuse ajal enne tsükli lõppu.

- Üks taastamine: ~ kulutab 3,5 l vett;
- lisab tsükli kestusele 5 minutit;
- kulutab vähem kui 0,005 kWh energiat.

PROGRAMMIDE TABEL

Prog-ramm	Programmide kirjeldus	Kuivatami-ne faas	NaturalDry	Saadaolevad valikud ^{*)}	Pesu programmi kestus (t:min) ^{**}	Veekulu (liitr/tsükli kohta)	Elektrikulu (kWh/tsükkel)
1. ECO	Säästurežiim (Öko) 50°- Säästaprogramm sobib tavaliiselt määrdunud nöude pesemiseks, see programm kasutab selleks otstarbeks köige optimaalsemalt energiat ja vett ning seda programmi kasutatakse Euroopa Liidu ökodisaini nöuetega vastavuses olemise hindamiseks.	✓	✓		3:10	9,5	0,95
2. 6 th sense	6th Sense® 50°- 60° - Keskmiselt määrdunud nöud, millel on kuivanud toidujäär. Tuvastab nöude määrdumisastme ning reguleerib programmi sellele vastavalt. Ajaks, mil andur tuvastab nöude määrdumisastet, ilmub ekraanile animatsioon ja tsükli kestust muudetakse.	✓	✓		1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3. CUP	Intensiivrežiim 65° - Soovitatav tugevasti määrdunud sööginoöde pesemiseks. Eriti sobiv pannide ja pottide pesemiseks (äge kasutage õrnade nöude puhul).	✓	✓		2:50	16,0	1,60
4. CUT	Kiirpesu ja kuivatamine 50°- Normaalselt määrdunud toidunöud. Igapäevane tsükkel, mis tagab optimaalse puhistuse ja kuivatuse lühema aja jooksul.	✓	✓		1:25	11,5	1,10
5. GLASS	Kristallid 45° - Programm õrnade nöude pesemiseks, mis on tundlikumad kõrgete temperatuuride suhtes, nt klaasid ja tassid.	✓	✓		1:40	11,5	1,20
6. DISH	Kiire 30' 50° - Programm poolte masinataje kergelt määrdunud kuivanud toidujääkideta nöude pesemiseks. Ilma kuivatusfaasita.	-	-		0:30	9,0	0,50
7. STAR	Vaikne 50° - Sobib masinaga pesemiseks öisel ajal. Tagab optimaalse puhistuse ja kuivatuse võimalikult vaikse heliga.	✓	✓		3:30	15,0	1,15
8. SMILEY	Eelpesu - Kasutatakse lauanööde värskendamiseks, et neid hiljem pestata. Selle programmiga pesuvahendit ei kasutata.	-	-		0:12	4,5	0,01

Säastuprogrammi andmed on mõõdetud laboratoorsetes tingimustes vastavalt Euroopa standardile EN 60436:2020.

Märkus katselaboritele: teavet võrdlevate EN-katsetingimuste kohta saate mellaadressil: dw_test_support@europeanappliances.com

Nõude eeltöötlus ei ole ühegi programmi kasutamise eelsest vajalik.

*) Kõiki valikuid korraga kasutada ei saa.

**) Programmide väärtsused (v.a Säästurežiim (Öko) on ainult näitlikud. Tegelik aeg võib varieeruda olenevalt paljudest teguritest, nagu näiteks sissevõetava vee temperatuur ja rõhk, toatemperatuur, pesuvahendi kogus, pestavate nõude hulk ja tüüp, nõude paigutus, lisavalikud ja anduri kalibreering. Anduri kalibreering võib pikendada programmi kestust kuni 20 minuti võrra.

VALIKUD JA FUNKTSIOONID

Lisateabe saamiseks skannige seadmel olev QR-kood.

VALIKUTE valimiseks tuleb vajutada vastavat nuppu (vt jaotist JUHTPANEEL). Kui valik ei ole konkreetse programmi puhul saadaval (vt PROGRAMMIDE TABELIT), vilgub vastav LED-tuli kiiresti kolm korda ja kostavad helisignaalid. Valikut ei käivitata.

ZONE MULTIZONE - Kui pesemist vajavad nõusid ei ole palju, võib vee, elektri ja pesuvahendi kokkuhoiuks kasutada poole koguse programmi. Vaikimisi peseb seade nõusid mõlemal restil.

VIITSTART - Programmi algusaega võib 1–12 tundi edasi lükata. Kui programm on käivitunud, ei saa VIITSTARDI valikut aktiveerida.

TABLETT - Kui kasutate pesuvahendit pulibri või vedeliku kujul, peab see valik olema välja lülitatud.

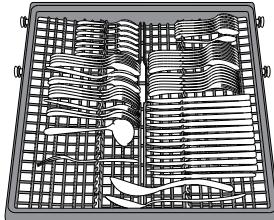
NaturalDry - on konvektsioonkuivatussüsteem, mis avab ukse automaatselt, kuivatusfaasi ajal/järel, et tagada alati tõhus kuivatamine. Uks avaneb temperatuuril, mis on köögimööbli jaoks ohut.

Lisakaitseks auru eest on nõudepesumasinale lisatud spetsiaalselt loodud kaitsefoolium. Kaitsefoolumi paigaldusjuhiseid vaadake PAIGALDUSJUHENDist.

RESTIDE TÄITMINDE

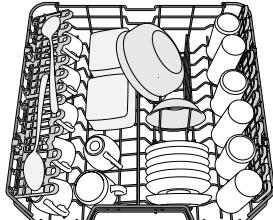
MAHT: 14 standardset kohta – sätted

SÖÖGIRIISTADE REST



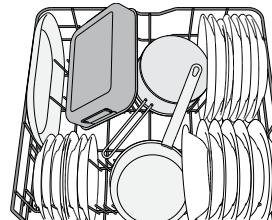
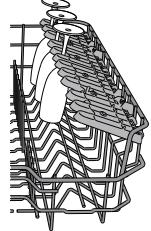
(söögiriistade resti laadimisnäidis)

ÜLEMINE REST



(ülemise resti laadimisnäidis)

REGULEERITAVA PAIGUTUSEGA KOKKUKÄIVAD LABAD



(alumise resti laadimisnäidis)

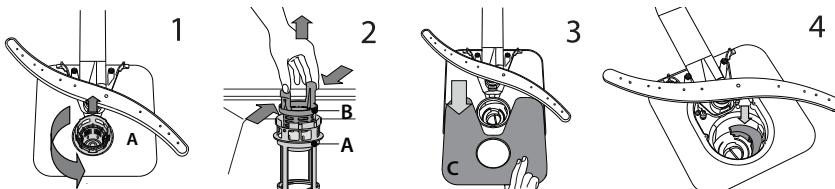
ALUMINE REST

Pottidele, pannidele, taldrikutele, salatikaussidele, söögiriistadele jne. Ideaaljuhul tuleks taldrikud paigutada külgedele, et need ei puutuks kokku pihustihoovaga. Alumisel restil on olemas ülestõstetavad toed, millega saab toestada taldrikuid, kui need on laotud püstises asendis üksteise kõrvale, või hoida all, kui restile on laotud potid ja salatikausid

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Lugege lisateavet Igapäevase Kasutamise juhendist veebisaidil.

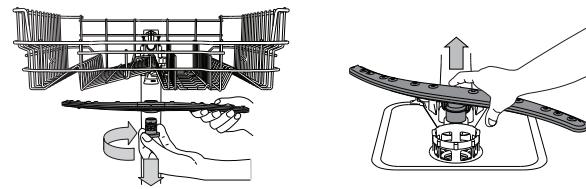
FILTRI PUHASTAMINE



Kui leiate võörkehasingid (purunenud klaas, portselan, kondid, seemned vms), **eemalda need ettevaatlilikult**.

ÄRGE KUNAGI EEMALDAJAGE pesutsükli pumba kaitset (must detail) (joonis 4).

PIHUSTIHOOBADE PUHASTAMINE



Ülemise pihustihoova eemaldamiseks keerake plastist luku-stusrõngast päripäeva.

Alumise pihustihoova saab eemaldada, tömmates seda üles.

VEAOTSING

Lisateabe saamiseks skannige seadmel olev QR-kood.

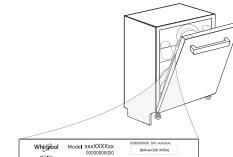
Kui nõudepesumasin ei tööta korralikult, kontrollige, kas probleemi on võimalik lahendada allpool oleva loendi abil. Kui esineb muid vigu või probleeme, pöörduge volitatud müügijärgsesse teenindusse, mille kontaktandmed leiate garantiibüroörist. Varuosad on saadaval vastavalt kehtivatele erinõuetele kuni 7 või kuni 10 aastat.

PROBLEEMID	VÕIMALIKUD PÖHJUSED	LAHENUSED
Nõudepesumasinasse ei tule vett. Ekraanil kuvatakse: H , 6 ja Sisse/Välja-LED vilgub kiiresti	Torustikus ei ole vett või on kraan kinni. Sissevõtuvoilik on kokku surutud. Vee sissevõtuvooliku sõel on umbes; see vajab puhastamist.	Veenduge, et torustikust tuleb vett ja kraan on lahti. Veenduge, et sissevõtuvoilik poleks kokku surutud (vt PAIGALDUS), programmeerige masin uuesti ja käivitage. Kui olete sõela kontrollinud ja puhastanud, lülitage nõudepesumasin välja ja uuesti sisse ning käivitage uus programm.
Nõudepesumasin löpetab tsüklki enneaegselt. Ekraanil kuvatakse: 15 ja Sisse/Välja-LED vilgub kiiresti	Äravooluvoilik on liiga madalal või äravooluava juurest vaakumisse tömmannud. Õhk veevarustuses.	Veenduge, et äravooluvooliku ots oleks õigel kõrgusel (vt PAIGALDUS). Kontrollige ühendust äravooluavaga ja vajaduse korral paigaldage õhuklapp. Kontrollige, kas veevarustuses on lekkeid või muid probleeme.

Poliitikad, standardite dokumentatsioon ja toote lisateave on saadaval järgmiselt:

- Kasutage tootel olevat QR-koodi.
- Külalistades veebisaita docs.whirlpool.eu/docs ja parts-selfservice.europeanappliances.com
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müügijärgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantikirjas). Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadi olevad koodid.

Mudeliteave on võimalik näha QR-koodi kasutades, mille leiate energiasildilt. Sildil on lisaks mudeli identifikaator, mida saab kasutada regiistriportaalil aadressil <https://eprel.ec.europa.eu>.





MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL.

Afin de recevoir une assistance plus complète, merci d'enregistrer votre appareil sur on: www.whirlpool.eu/register

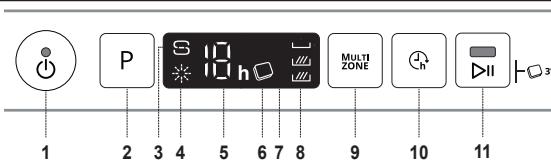
! Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les Consignes de sécurité.

MERCI DE SCANNER LE QR CODE SUR VOTRE APPAREIL POUR OBTENIR DES INFORMATIONS PLUS DÉTAILLÉES.



PANNEAU DE COMMANDE

- | | |
|--|---|
| 1. Touche Marche-Arrêt / Réinitialisation avec le voyant | 7. Affichage |
| 2. Sélecteur de programme | 8. Voyant Multizone |
| 3. Voyant de niveau de sel | 9. Touche Multizone |
| 4. Voyant de niveau de liquide de rinçage | 10. Touche Différé |
| 5. Voyant pour le numéro du programme et le retard réglage | 11. Touche Départ / Pause avec le voyant / Pastille |
| 6. Voyant Pastille | |



PREMIÈRE UTILISATION

REmplir le réservoir de sel

L'utilisation de sel empêche la formation de CALCAIRE sur la vaisselle et sur les composantes fonctionnelles de l'appareil.

• Le RÉSERVOIR DE SEL NE DOIT JAMAIS ÊTRE VIDE.

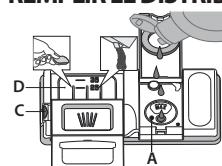
Il est important de régler la dureté de l'eau.

Le réservoir de sel est situé dans la partie inférieure du lave-vaisselle (voir *DESCRIPTION DES PROGRAMMES*) et il doit être rempli quand le **voyant NIVEAU DE SEL** est allumé sur le panneau de commande.

1. Enlevez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir (sens antihoraire).
2. La première fois uniquement, vous devez effectuer l'opération suivante : Remplissez d'eau le réservoir à sel.
3. Placez l'entonnoir (voir figure) et remplissez le réservoir de sel jusqu'au bord (environ 1 kg); il est normal qu'un peu d'eau déborde.
4. Enlevez l'entonnoir et essuyez les résidus de sel autour de l'ouverture. Assurez-vous que le bouchon est bien serré pour éviter que du détergent pénètre dans le réservoir durant le cycle de lavage (le réservoir pourrait s'endommager au point de ne plus être réparable).

Après chaque ajout de sel dans le réservoir, il est obligatoire de lancer immédiatement un cycle de lavage afin d'éviter toute corrosion de la cuve.

REmplir le distributeur de liquide de rinçage



Le liquide de rinçage permet à la vaisselle de SÉCHER plus facilement. Le distributeur de liquide de rinçage **A** devrait être rempli lorsque le **voyant de NIVEAU DE LIQUIDE DE RINÇAGE** est allumé à l'écran.
Ne JAMAIS verser le liquide de rinçage directement dans la cuve.

TABLEAU DES PROGRAMMES

Pro-gramme	Description des programmes	Séchage NaturalDry	Options disponibles *)	Durée du programme de lavage (h:min)**)	Conso-mation d'eau (l/cycle)	Conso-mation d'énergie (kWh/cycle)
1. ECO	Éco 50° - Le programme Eco est adapté pour nettoyer la vaisselle normalement sale, et pour cette utilisation, c'est le programme le plus efficace en termes d'énergie combinée et de consommation d'eau, et il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne en matière d'écoconception.	✓	✓	3:10	9,5	0,95
2. 6 th sense	6 th Sense® 50° - 60° - Pour la vaisselle normalement sale avec des résidus de nourriture secs. Détermine le degré de saleté de la vaisselle et règle le programme en fonction de celui-ci. Lorsque le capteur détecte le degré de saleté, une animation apparaît sur l'afficheur et la durée du cycle est mise à jour.	✓	✓	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3.	Intensif 65° - Programme conseillé pour une vaisselle très sale, particulièrement adapté pour les poêles et les casseroles (ne pas utiliser avec la vaisselle délicate).	✓	✓	2:50	16,0	1,60
4.	Cristal 45° - Programme pour la vaisselle délicate, plus sensible aux températures élevées, comme les verres et les tasses.	✓	✓	1:25	11,5	1,10
5.	Lavage et séchage rapide 50° - Vaisselle sale. Cycle quotidien, assure un rendement de nettoyage optimal et des performances de séchage en moins de temps.	✓	✓	1:40	11,5	1,20
6.	Rapide 30' 50° - Programme à utiliser pour la demi-charge de vaisselle légèrement sale sans résidus alimentaires séchés. N'a pas de phase de séchage.	-	-	0:30	9,0	0,50
7.	Silencieux 50° - Adéquat lorsque l'appareil fonctionne la nuit. Assure un nettoyage et des performances de séchage optimaux avec les plus faibles émissions de bruit.	✓	✓	3:30	15,0	1,15
8.	Prélavage - Utilisez ce programme pour rafraîchir la vaisselle qui sera lavée plus tard. N'utilisez pas de détergent avec ce programme.	-	-	0:12	4,5	0,01

Les données du programme Éco sont mesurées sous des conditions en laboratoire conformément à la norme européenne EN 60436:2020.

Note pour les laboratoires d'essai : pour toutes informations sur les conditions d'essai comparatif EN, s'adresser à : dw_test_support@europeanappliances.com.

Aucun prétraitement de la vaisselle n'est nécessaire avant l'un quelconque des programmes.

*) Les options ne peuvent pas toutes être utilisées en même temps.

**) Les valeurs indiquées pour des programmes différents du programme Éco sont fournis à titre indicatif uniquement. Le temps réel peut varier selon des facteurs comme la température et la pression de l'eau, la température de la pièce, la quantité de détergent, la quantité et le type de vaisselle, l'équilibre de la charge, les options supplémentaires sélectionnées, et la calibration du capteur. La calibration du capteur peut augmenter la durée du programme jusqu'à 20 minutes.

OPTIONS ET FONCTIONS

Merci de scanner le QR code sur votre appareil pour obtenir des informations plus détaillées.

Les OPTIONS peuvent être sélectionnées directement en appuyant sur la touche correspondante (voir PANNEAU DE COMMANDE). Si une option n'est pas compatible avec le programme sélectionné (voir TABLEAU DES PROGRAMMES), le voyant correspondant clignote 3 fois et un bip se fait entendre. La fonction n'est pas activée.

MULTIZONE - S'il n'y a pas beaucoup de vaisselle à laver, la demi-charge peut être utilisée pour économiser de l'eau, de l'électricité, et du détergent. Par défaut, l'appareil lave la vaisselle sur tous les paniers.

DIFFÉRÉ - Le début du programme peut être retardé pour une période entre 1 et 12 heures.

La fonction DIFFÉRÉ ne peut pas régler une fois le programme en cours.

PASTILLE - Si vous utilisez un détergent en poudre ou liquide, cette option devrait être éteinte.

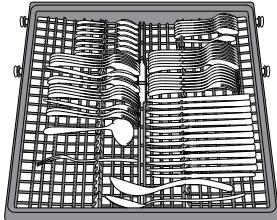
NaturalDry - est un système de séchage à convection qui ouvre automatiquement la porte pendant/après la phase de séchage pour assurer une performance de séchage exceptionnelle chaque jour. La porte s'ouvre à la température qui est sûre pour les meubles de votre cuisine.

À titre de protection supplémentaire contre la vapeur, une feuille de protection spécifiquement conçue est ajoutée avec le lave-vaisselle. Pour voir comment monter la feuille de protection, consulter le (GUIDE D'INSTALLATION).

CHARGEMENT DES PANIERS

CAPACITÉ : 14 réglages en place standards

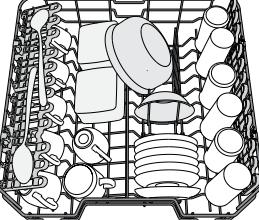
COMPARTIMENT À COUVERT



(exemple de chargement du compartiment à couvert)

Le troisième panier a été conçu pour contenir les couverts.

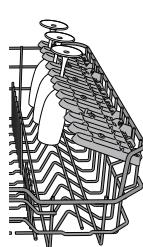
PANIER SUPÉRIEUR



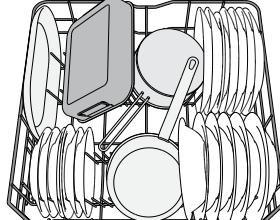
(exemple de chargement du panier supérieur)

Chargez la vaisselle délicate et légère: verres, tasses, soucoupes, saladiers bas.

VOLETS PLIABLES À POSITION RÉGLABLE



PANIER INFÉRIEUR



(exemple de chargement du panier inférieur)

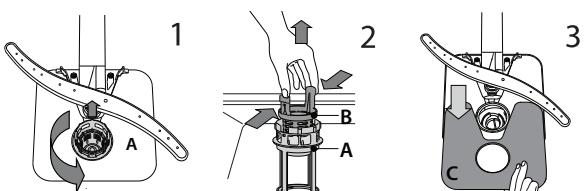
Pour les poêles, les couvercles, les plats, les saladiers, les couverts, etc. Les grands plats et les grands couvercles devraient être placés sur le côté pour éviter qu'ils n'entravent le fonctionnement des bras d'aspersion.

Le panier inférieur comprend des supports rabattables qui peuvent être placés en position verticale pour charger des plaques, ou en position horizontale (bas) pour faciliter le chargement des casseroles et des bols de salade.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Plus d'informations dans le **Guide D'utilisation Quotidienne** sur le site Internet.

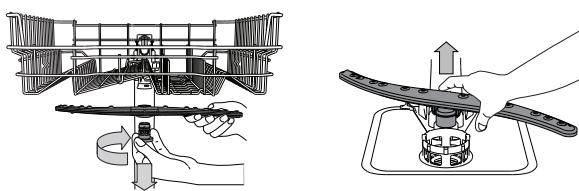
NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE



Si vous trouvez des objets étrangers (comme du verre brisé, de la porcelaine, des os, des pépins de fruits, etc), **enlevez-les minutieusement**.

NE JAMAIS ENLEVER la protection de la pompe du cycle de lavage (détails en couleur noir) (Fig 4).

NETTOYER LES BRAS D'ASPERSION



Pour enlever le gicleur supérieur, tournez l'anneau de verrouillage en plastique dans le sens horaire.

Le bras d'aspersion inférieur peut être enlevé en le tirant vers le haut.

DÉPANNAGE

Merci de scanner le QR code sur votre appareil pour obtenir des informations plus détaillées.

Si votre lave-vaisselle ne fonctionne pas correctement, vérifiez si le problème peut être résolu en suivant la liste ci-après. Pour d'autres erreurs ou problèmes, contactez le Service après-vente agréé dont les coordonnées peuvent être trouvées dans le livret de garantie. Les pièces de rechange seront disponibles pour une période allant jusqu'à 7 ou jusqu'à 10 ans, selon les exigences spécifiques du règlement.

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
L'eau n'arrive pas au lave-vaisselle. L'afficheur indique : H, 6 et le voyant MARCHE/ARRÊT clignote rapidement.	L'alimentation d'eau est vide ou le robinet est fermé. Le tuyau d'arrivée est plié. Le tamis dans le tuyau d'arrivée d'eau est obstrué ; il est nécessaire de le nettoyer.	Assurez-vous qu'il y a de l'eau dans le circuit d'alimentation ou que le robinet est ouvert. Assurez-vous que le tuyau d'entrée n'est pas plié (voir INSTALLATION) reprogrammez le lave-vaisselle et relancez-le. Après avoir complété la vérification et le nettoyage, éteignez et rallumez le lave-vaisselle et redémarrez le programme.
Le lave-vaisselle termine le cycle prématurément. L'afficheur indique : 15 et le voyant MARCHE/ARRÊT clignote rapidement.	Le tuyau de vidange est positionné trop bas ou se vide dans le système d'évacuation domestique. De l'air est présent dans l'alimentation en eau.	Vérifiez si l'extrémité du tuyau de vidange est placée à la hauteur correcte (voir INSTALLATION). Vérifiez la vidange dans le système d'évacuation domestique, installez une vanne d'admission d'air si nécessaire. Vérifiez si l'alimentation en eau présente des fuites ou d'autres problèmes laissant entrer de l'air.

Vous trouverez les documents normatifs, la documentation standard, le classement des pièces de rechange et des informations supplémentaires sur les produits:

- En utilisant le QR code sur votre produit.
- En visitant notre site web docs.whirlpool.eu/docs et parts-selfservice.europeanappliances.com
- Vous pouvez également **contacter notre Service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.





KÖSZÖNÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKET VÁLASZTOTTAA!
Teljes körű támogatásért kérjük, regisztrálja termékét
honlapunkon: www.whirlpool.eu/register

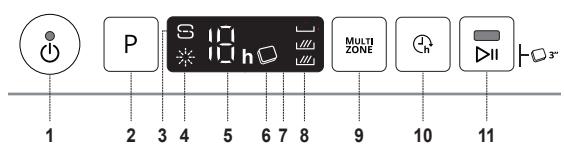
A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági útmutatót.

**A RÉSZLETESebb INFORMÁCIÓKÉRT
KÉRJÜK, SZKENNELJE BE A KÉSZÜLÉK
KÉN TALALHATÓ QR KÓDOT**



KEZELŐPANEL

- | | |
|---|--|
| 1. Be/Ki/Újraindítás gomb és jelzőfény | 7. Kijelző |
| 2. Programválasztó gomb | 8. Multizone jelzőfénye |
| 3. Só utántöltése jelzőfény | 9. Multizone gomb |
| 4. Öblítőszert utántöltése jelzőfény | 10. Késleltetés gomb |
| 5. Program száma és a késleltetés kijelzése | 11. Indítás/Szünet gomb és jelzőfény /
Tabletta (Tab) jelzőfény |
| 6. Tabletta (Tab) jelzőfény | |



ELSŐ HASZNÁLAT

A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE

Só használatával elkerülhető, hogy VÍZKŐ képződjön az edényeken és a gép funkcionális alkatrészein.

• Feltétlenül szükséges, hogy a **SÓTARTÁLY SOHA NE LEGYEN ÜRES**.

• Fontos, hogy a vízkeménység be legyen állítva.

A sótartály a mosogatógép alsó részén található (lásd **TERMÉK BEMUTATÁSA**), és akkor kell feltölteni, amikor a kezelőpanelen az **SÓ UTÁNTÖLTÉSE** jelzőfény világítani kezd.

1. Vegye ki az alsó kosarat, és csavarja ki a tartály kupakját (az óramutató járásával ellentétes irányba).
2. **Csak a legelső használatkor: töltse fel vízzel a sótartályt!**
3. Helyezze be a tölcserét (lásd az ábrát), és töltse fel teljesen a sótartályt (ehhez kb. 1 kg só szükséges). Előfordulhat, hogy egy kevés víz kifolyik a rekeszből.
4. Vegye ki a tölcserét, és törölje le az esetlegesen kiszóródott sót a nyílás környékéről.

Zárja vissza szorosan a kupakot úgy, hogy a mosogatási program során ne kerülhessen mosogatószer a tartályba (ellenkező esetben a vízlágyító helyrehozhatatlanul károsodhat).

Ha esedékes a só hozzáadása, mindenkorban el kell végezni az eljárást a mosogatási ciklus megkezdése előtt a korrozió elkerülése érdekében.

AZ ÖBLITŐSzer-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE



Az öblítősszerrel könnyebben SZÁRADNAK az edények. Az öblítősszer-adagolót **A** akkor kell feltölteni, ha az **ÖBLITŐSzer UTÁNTÖLTÉSE** jelzőfény világít a kezelőpanelen.
SOHA ne öntse az öblítőszert közvetlenül a mosogatóterbe.

PROGRAMTÁBLÁZAT

Program	A programok bemutatása	Száritási fázis	NaturalDry	Választható beállítások ^{*)}	A mosogatási program időtartama (óra:perc)**)	Vízfogyasztás (liter/ciklus)	Energiafogyasztás (kWh/ciklus)
1. ECO	Öko 50° - Az energiatakarékos programmal átlagosan szennyezett edényeket tisztíthat, amely a kombinált energia- és vízfogyasztása miatt a leghatékonyabb program, és a segítségével kiértékelhető, hogy a készülék megfelel-e az EU energiatakarékos kivitelre vonatkozó jogszabályának.	✓	✓		3:10	9,5	0,95
2.	6 th Sense® 50°- 60° - Normál szennyezettségű edényekhez, melyeken rászáradt ételmaradék található. Érzékelni a szennyezettség szintjét az edényeken, és a programot ennek megfelelően állítja be. Amikor az érzékelő a szennyezettségi szintet méri fel, a kijelzőn egy animáció látható, és frissül a mosogatási ciklus időtartama.	✓	✓		1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3.	Intenzív 65° - Erősen szennyezett edényekhez ajánlott program, amely különösen serpenyőkhöz és sütőedényekhez ideális (kényes edényekhez nem használható).	✓	✓		2:50	16,0	1,60
4.	Gyors mosogatás és száritás 50° - Normál mértékben szennyezett edényekhez használható. Mindennap használható program, amely rövid idő alatt optimális mosogatási és száritási eredményt nyújt.	✓	✓		1:25	11,5	1,10
5.	Üveg 45° - Program az olyan kényes edényekhez, melyek az átlagnál érzékenyebbek a magas hőmérsékletre (például üvegpoharak, csészek).	✓	✓		1:40	11,5	1,20
6.	Gyors 30' 50° - Program fél töltet enyhén szennyezett edényhez, amelyen nincs rászáradt ételmaradék. Nem rendelkezik száritási szakasssal.	-	-		0:30	9,0	0,50
7.	Halk 50° - Ha a készüléket éjszaka kívánja működtetni, ez a megfelelő program. Optimális mosogatási és száritási eredményt nyújt a legalacsonyabb zajszint mellett.	✓	✓		3:30	15,0	1,15
8.	Előmosás - Az edények frissítéséhez, amennyiben azokat később szeretné elmosogni. Ehhez a programhoz nem kell mosogatószer használni.	-	-		0:12	4,5	0,01

Az ÖKO program adatainak mérése laboratóriumi körülmények között, az EN 60436:2020 európai szabvány előírásainak megfelelően történt.

Megjegyzés a vizsgáló laboratóriumok számára: az EN összehasonlító vizsgálatainak körülményeivel kapcsolatos információkért írjon a következő címre: dw_test_support@europeanappliances.com. Az edények előkezelése egyik programnál sem szükséges.

*) Nem minden opció használható egyszerre.

**) Az energiatakarékos programról eltérő programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek.. A tényleges időtartam számos tényezőtől függ, mint például a belépő víz hőmérsékletétől és nyomásától, a helyiség hőmérsékletétől, a mosogatószerv mennyiségtől, az edények mennyiségtől és típusától, a súlyelosztástól, a kiválasztott kiegészítő funkciótól és az érzékelő kalibrációjától. Az érzékelő kalibrációja akár 20 percssel is növelheti a program hosszát.

OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK

A részletesebb információkért kérjük, szkennelje be a készülékén található QR kódot.

AZ OPCIÓK KIVÁLASZTÁSHOZ NYOMJA MEG A MEGFELELŐ GOMBOT (lásd: KEZELŐPANEL). Ha valamely opció nem kompatibilis a kiválasztott programmal (lásd: PROGRAMOK TÁBLÁZATA), a megfelelő LED háromszor gyorsan felvillan, és sípoló hangjelzések hallhatók. Az opció nem aktív.

MULTIZONE - Ha nincs sok mosatlan edény, vizet, áramot és mosogatószert takaríthat meg úgy, hogy fél töltettel indítja el a készüléket. Alapértelmezett beállításunkban a készülék mindenkorban elvégzi a mosogatást.

KÉSELLETETÉS - A program indítása 1–12 órával késleltethető.

A KÉSELLETETÉS FUNKCIÓ NEM ÁLLÍTHATÓ BE, HA A PROGRAM MÁR FUT.

TABLETTA - Ha mosogatóport vagy folyékony mosogatószert használ, ezt az opciót ki kell kapcsolni.

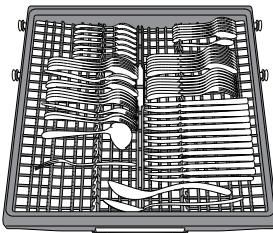
NaturalDry - egy olyan konvekciós szárítórendszer, amely automatikusan kinyitja az ajtót a szárítási fázis közben/után a folyamatos, kiemelkedően jó szárítási eredmény érdekében. Az ajtó csak olyan hőmérsékleten nyílik ki, amely nem károsítja a konyhaszekrényeket.

A gőz ellen további védelmet nyújt a mosogatógéphez mellékelt, külön erre a céllra tervezett védőfólia. A védőfólia felhelyezésének lépései az ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓBAN találja

A KOSARAK MEGTÖLTÉSE

KAPACITÁS: 14 standard étkészlet

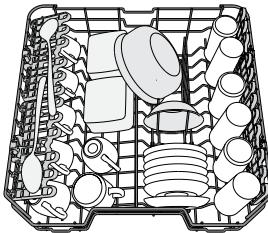
SÖÖGIRIISTADE REST



(söögiriistade rest laadimisnádi)

Kolmas rest on möeldud söogi-riistade jaoks.

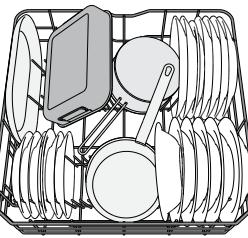
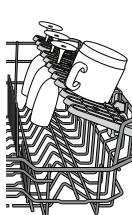
FELSŐ KOSÁR



(példa a megtöltött felső kosárra)

Ide helyezhetők a kényesebb és könnyű edények, például poharak, csészek, tálkák, kis salátástákok.

ÁLLÍTHATÓ MAGASSÁGÚ LEHAJTHATÓ POLCOK



(példa a megtöltött alsó kosárra)

ALSÓ KOSÁR

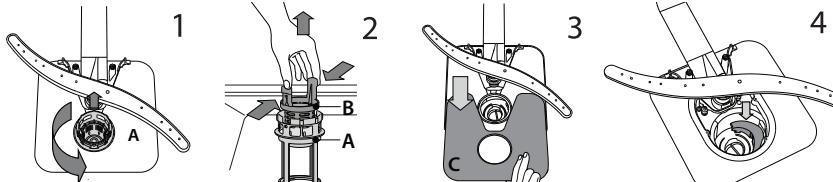
Ide fazekak, fedők, tányérok, saláttástákok, evőeszközök stb. pakolhatók. A nagyobb tányérokat és fedőket lehetőség szerint a kosár szélre helyezze, hogy biztosan ne érjenek a szórokrahoz.

Az alsó kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva tányérokat, vízszintes (leengedett) helyzetbe állítva pedig tálakat, lábasokat pakolhat be egyszerűen.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Bővebb információért tekintse meg a weboldalon található **Minden nap Használati Útmutatót**.

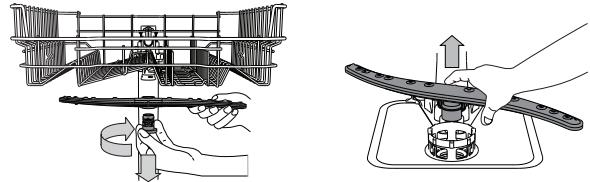
A SZÜRÖEGYSÉG TISZTÍTÁSA



Ha idegen tárgyat (például törött üveget, porcelánt, csontot, gyümölcsmagot stb.) talál, óvatatosan távolítsa el azt.

SOHA NE TÁVOLÍTSA EL a mosogatóciklust végző pumpa védőfedelét (feketével jelölt) (4. ábra)!

A SZÓRÓKAROK TISZTÍTÁSA



A felső szórókar leszereléséhez forgassa el a műanyag rögzítőgyűrűt az óramutató járásával megegyező irányba.

Az alsó szórókart felfelé húzva lehet kivenni a helyéről.

HIBAELHÁRÍTÁS

A részletesebb információkért kérjük, szkennelje be a készülékén található QR kódot.

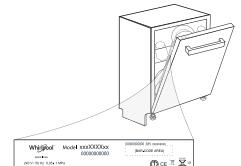
Ha a mosogatógép nem megfelelően működik, ellenőrizze, hogy a probléma javítható-e az alábbi lista lépéseinél végrehajtásával. Más hibák vagy problémák esetében lépjön kapcsolatba a hivatalos vevőszolgálattal, amelynek kapcsolattartási adatai a garanciafüzetben találhatók. A pótalkatrészaknak akár 7, akár 10 évig is rendelkezésre állnak, az adott rendelet követelményeinek megfelelően.

HIBA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A készülék nem vesz fel vizet.	Nem jön víz a vízvezetékből, vagy el van zárva a vízcsap.	Ellenőrizze, hogy jön-e víz a vízvezetékből, és a vízcsap nyitva van-e.
A kijelzőn olvasható felirat: Az H, 6 és a BE/KI LED gyorsan villog.	Meghajlott a vízbevezető tömlő.	Ellenőrizze, hogy nincs-e megtörve a vízelvezető tömlő (lásd: ÜZEMBE HELYEZÉS), állítsa be újra a mosogatógépet, majd indítsa újra.
A mosogatógép idő előtt befejezi a programot.	Eltömődött a vízbevezető tömlőben lévő szűrő; ki kell tisztítani.	Az ellenőrzés és a tisztítás után kapcsolja ki, majd be a mosogatógépet, és indítson el egy új programot.
A kijelzőn olvasható felirat: Az 15 és a BE/KI LED gyorsan villog.	A leeresztőtömlő túl alacsonyra van pozicionálva, vagy háztartási szennyvízelvezető rendszerbe vezet le.	Ellenőrizze, hogy a leeresztőtömlő vége megfelelő magasságban van-e (lásd: ÜZEMBE HELYEZÉS). Ellenőrizze a levezetést a háztartási szennyvízelvezető rendszerbe, és ha szükséges, szereljen be légbevezető szelépet.
Levegő van a vízrendszerben.	Ellenőrizze, hogy a vízrendszer nem szívárog-e, illetve más probléma miatt nem jut-e be levegő.	

A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékkaltrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatók:

- A termék levő QR kód használata.
- Látogasson el a docs.whirlpool.eu/docs_and_parts-selfservice.europeanappliances.com weboldalra
- Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adjon meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelöli címkén található QR-kódot. A címkén található modellazonosító segítségével használható a regisztrációs portál <https://eprel.ec.europa.eu>.





GRAZIE PER AVER ACQUISTATO UN PRODOTTO WHIRLPOOL.

Per ricevere assistenza in modo più completo, registrare il proprio apparecchio sul sito: www.whirlpool.eu/register

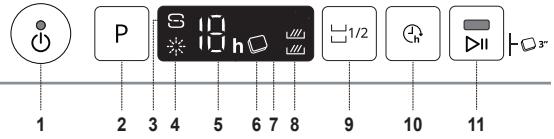
! Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le Istruzioni per la sicurezza.

SCANSIONARE IL CODICE QR SULL'APPARECCHIO PER VISUALIZZARE INFORMAZIONI PIÙ DETTAGLIATE



PANNELLO COMANDI

- | | |
|---|---|
| 1. Tasto Accensione-Spegimento/Ripristino e relativa spia | 7. Display |
| 2. Tasto di selezione programmi | 8. Spia Mezzo Carico |
| 3. Indicatore di riempimento del sale | 9. Tasto Mezzo Carico |
| 4. Indicatore di riempimento del brillantante | 10. Tasto di avvio ritardato |
| 5. Numero programma e indicatore di durata del ritardo | 11. Tasto AVVIO/Pausa e relativa spia / Pastiglia |
| 6. Spia Pastiglia | |



PRIMO UTILIZZO

RIFORNIMENTO DEL SERBATOIO DEL SALE

L'uso di sale previene la formazione di CALCARE sulla superficie dei piatti e sui componenti della macchina.

- È indispensabile che **IL SERBATOIO DEL SALE SIA SEMPRE RIFORNITO.**
- È essenziale quindi che il livello di durezza dell'acqua sia stato impostato.

Il serbatoio del sale è situato nella parte inferiore della lavastoviglie (vedere DESCRIZIONE PRODOTTO) e deve obbligatoriamente essere rifornito ogni volta che la spia dell'**indicatore di RIEMPIMENTO SALE** posta sul pannello comandi è illuminata.

 1. Togliere il cestello inferiore e svitare il tappo del serbatoio (ruotare in senso antiorario).

2. **Solo la prima volta: riempire d'acqua il serbatoio del sale.**

3. Sistemare opportunamente l'imbuto (vedere figura) e riportare il serbatoio del sale fino all'orlo (circa 1 kg); Non è inconsueto che l'acqua trabocchi leggermente.

4. Togliere l'imbuto ed eliminare qualsiasi residuo di sale dall'area circostante l'apertura. Accertarsi che il tappo sia adeguatamente serrato per evitare l'ingresso di detergente all'interno della vaschetta durante il programma di lavaggio (ciò potrebbe causare il danneggiamento del dispositivo addolcente senza possibilità di riparazione).

Ogni volta che è necessario aggiungere sale, è obbligatorio eseguire la procedura prima dell'inizio del ciclo di lavaggio per evitare rischi di corrosione.

RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE



L'utilizzo di brillantante facilita il processo di ASCIUGATURA delle stoviglie. Il distributore di brillantante **A** deve essere riempito ogni volta che a spia dell'**indicatore di RIEMPIMENTO BRILLANTE** sul pannello comandi è illuminata.

Non versare MAI il brillantante direttamente all'interno della vaschetta.

RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO

Per aprire il distributore detergente utilizzare il dispositivo di apertura **C**. Verificare il detergente esclusivamente nel distributore **D** asciutta. Mettere la dose di detergente per il prelavaggio direttamente all'interno del distributore. Se si utilizzano detergenti del tipo „All in one”, si consiglia di servirsi del tasto **PASTIGLIA** per impostare il programma in modo da ottenere sempre i migliori risultati nel lavaggio e nell'asciugatura.

L'uso di un detergente non specifico per lavastoviglie potrebbe causare malfunzionamenti o danni all'apparecchio.

SISTEMA DI ADDOLCIMENTO DELL'ACQUA

L'addolcitore riduce automaticamente la durezza dell'acqua, impedendo la formazione di calcare sulla serpentina e contribuendo a migliorare l'efficienza di lavaggio.

Questo sistema si rigenera con il sale, che deve essere perciò rabboccato quando il serbatoio del sale è vuoto.

La frequenza di rigenerazione dipende dal livello di durezza impostato - con la durezza dell'acqua impostata al livello **3**, la rigenerazione avviene ogni **6** cicli Eco.

Il processo di rigenerazione inizia durante il risciacquo finale e termina nella fase di asciugatura, prima del termine del ciclo.

- Ogni rigenerazione comporta: un consumo di ~3,5 litri d'acqua;
- Un prolungamento di 5 minuti della normale durata del ciclo;
- Un consumo di energia minore di 0,005 kWh.

TABELLA DEI PROGRAMMI

Programma	Descrizione dei programmi	Fase di asciugatura NaturalDry	Opzioni disponibili *	Durata programma di lavaggio (h:min) **	Consumo d'acqua (litri/ciclo)	Consumo energetico (kWh/ciclo)
1. ECO	Eco 50° - Il programma Eco è indicato per le stoviglie mediamente sporche; è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di acqua ed energia per questo tipo di stoviglie e viene usato per valutare la conformità dell'apparecchio alla legislazione UE in materia di progettazione ecocompatibile.	✓	✓	3:10	9,5	0,95
2. 6 th sense	6 th Sense®50°- 60° - Per piatti con sporco normale e residui secchi di cibo. Rileva il livello di sporco delle stoviglie e seleziona il programma adeguato. Durante il rilevamento del livello di sporco, sul display compare un'animazione e la durata del ciclo viene aggiornata.	✓	✓	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3.	Intensivo 65° - Programma consigliato per stoviglie molto sporche, particolarmente indicato per padelle e tegami (non adatto per oggetti delicati).	✓	✓	2:50	16,0	1,60
4.	Lavaggio rapido e asciugatura 50° - Stoviglie normalmente sporche. Ciclo quotidiano; permette di ottenere risultati di lavaggio e asciugatura ottimali in un tempo inferiore.	✓	✓	1:25	11,5	1,10
5.	Cristalli 45° - Programma adatto a oggetti delicati, più sensibili alle temperature elevate, ad esempio bicchieri e tazze.	✓	✓	1:40	11,5	1,20
6.	Rapido 30' 50° - Programma indicato per un mezzo carico di stoviglie poco sporche e prive di residui secchi. Non è prevista una fase di asciugatura.	-	-	0:30	9,0	0,50
7.	Silenzioso 50° - Adatto al funzionamento nelle ore notturne. Permette di ottenere risultati di lavaggio e asciugatura ottimali con una minima emissione sonora.	✓	✓	3:30	15,0	1,15
8.	Prelavaggio - Da utilizzare per sciacquare le stoviglie da lavare successivamente. Questo programma non richiede detergente.	-	-	0:12	4,5	0,01

La misurazione dei dati per la creazione del programma ECO avviene in condizioni di laboratorio secondo quanto prescritto dalle norme europee EN 60436:2020. Nota per i laboratori di Prove: per informazioni sulle condizioni della prova comparativa EN, farne richiesta all'indirizzo: dw_test_support@europeanappliances.com

Questi programmi non richiedono un pre-trattamento delle stoviglie.

*) Non è possibile selezionare tutte le opzioni contemporaneamente.

**) Ad eccezione del programma Eco, i valori riportati per gli altri programmi sono puramente indicativi. La durata effettiva può dipendere da molti fattori, quali la temperatura e la pressione dell'acqua di alimentazione, la temperatura ambiente, la dose di detersivo utilizzata, la quantità e il tipo di carico e il suo bilanciamento, la selezione di determinate opzioni e la taratura dei sensori. La taratura dei sensori può prolungare la durata dei programmi anche di 20 minuti.

OPZIONI E FUNZIONI

Scansionare il codice QR sull'apparecchio per visualizzare informazioni più dettagliate.

È possibile selezionare le varie OPZIONI premendo direttamente il tasto corrispondente (vedere la TABELLA DEI PROGRAMMI). In caso di opzione non compatibile con il programma selezionato (vedere la TABELLA DEI PROGRAMMI), il LED corrispondente lampeggia 3 volte in rapida successione ed emette i previsti segnali acustici. L'opzione non è in tal caso abilitata.

MULTIZONE - Nel caso in cui i piatti da lavare siano pochi, per limitare il consumo di acqua, elettricità e detersivo si può utilizzare un mezzo carico. Come sua impostazione predefinita, l'apparecchio esegue il lavaggio in tutti i cestelli.

AVVIO RITARDATO - È possibile ritardare l'avvio del programma per un tempo compreso tra 1 e 12 ore. Una volta avviato il programma, non è più possibile impostare la funzione AVVIO RITARDATO.

PASTIGLIA - Quando si utilizza un detergente in polvere o liquido questa opzione deve rimanere disattivata.

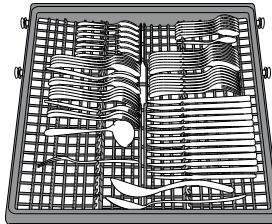
NaturalDry - è una funzione di asciugatura a convezione che apre automaticamente la porta durante/dopo la fase di asciugatura per garantire stoviglie perfettamente asciutte dopo ogni lavaggio. La porta può essere aperta quando la temperatura è tale da non poter danneggiare i mobili della cucina.

Come ulteriore protezione dal vapore, la lavastoviglie viene fornita con una speciale lamina di protezione aggiuntiva. Per istruzioni sul montaggio della lamina protettiva, vedere le (ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE).

CARICAMENTO DEI CESTELLI

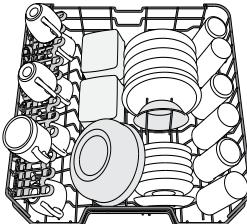
CAPIENZA: 14 coperti standard

CESTELLO PORTAPOSATE



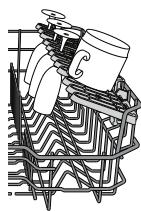
(esempio di carico
del cestello superiore)

CESTELLO SUPERIORE

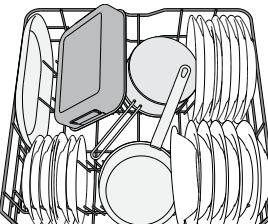


(esempio di carico
del cestello superiore)

SPONDE RIBALTABILI CON POSIZIONE REGOLABILE



CESTELLO INFERIORE



(esempio di carico nel
cestello inferiore)

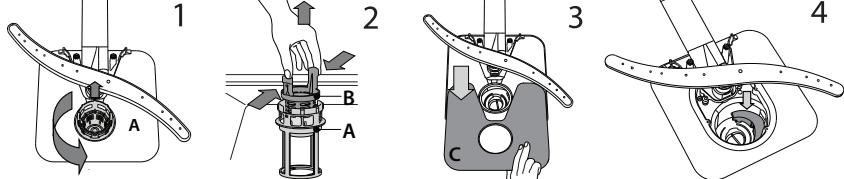
Per pentole, coperchi, piatti, insalatieri, stoviglie, ecc. In teoria conviene disporre piatti e coperchi di grandi dimensioni ai lati, per evitare interferenze con l'elemento aspersore. Il cestello inferiore è munito di sponde ribaltabili da utilizzare in posizione verticale per la migliore sistemazione dei piatti oppure in posizione orizzontale (abbassata) per consentire il facile carico di scodelle e recipienti per alimenti.

Riporvi i piatti poco resistenti e le stoviglie delicate: vetri, tazze, piattini, le stoviglie delicate: vetri, tazze, piattini, insalatieri dai bordi bassi.

Maggiori informazioni nella Guida Rapida sul sito web.

PULIZIA E MANUTENZIONE

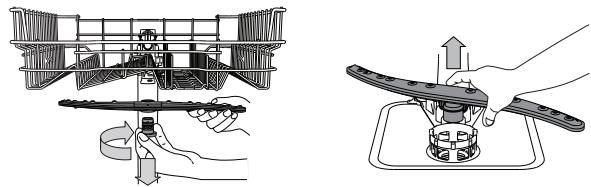
PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO



Se si trovano oggetti estranei (frammenti di vetro, porcellana, ossa, semi di frutta, ecc.), rimuoverli con attenzione.

NON TOGLIERE MAI l'elemento di protezione della pompa di lavaggio (dettaglio di colore nero) (Fig 4).

PULIZIA DEI BRACCI ASPERSORI



Per smontare il braccio aspersore superiore, ruotare l'anello di bloccaggio in plastica in senso orario.

È possibile smontare l'elemento aspersore del cestello inferiore sollevandolo verso l'alto.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Scansionare il codice QR sull'apparecchio per visualizzare informazioni più dettagliate.

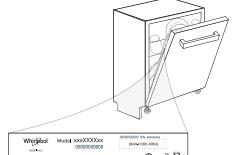
Se la lavastoviglie non funziona correttamente, provare a risolvere il problema consultando l'elenco sotto riportato. Per errori o problemi di altro tipo, contattare un Servizio Assistenza Tecnica autorizzato; i dati di contatto sono riportati nel libretto di garanzia. I ricambi saranno disponibili per un periodo fino a 7 o fino a 10 anni, secondo i requisiti specifici del regolamento.

PROBLEMI	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONE
La lavastoviglie non esegue il carico dell'acqua. Sul display viene visualizzato H , 6 e il LED Accensione/Spegnimento lampeggia rapidamente	Assenza di alimentazione idrica o rubinetto chiuso. Il tubo di carico è piegato. L'elemento filtrante nel tubo di carico è ostruito; è necessario pulirlo.	Accertarsi che il tubo di alimentazione idrica contenga l'acqua necessaria o che il rubinetto sia aperto. Accertarsi che il tubo di carico non sia piegato (vedere INSTALLAZIONE) riprogrammare la lavastoviglie e riaviarla. Dopo aver eseguito le operazioni di ispezione e pulizia, spegnere e accendere la lavastoviglie e avviare un programma nuovo.
La lavastoviglie termina il ciclo di lavaggio troppo presto. Sul display viene visualizzato 15 e il LED Accensione/Spegnimento lampeggia rapidamente	Il tubo di scarico è posizionato troppo in basso o crea un effetto sifone nell'impianto di scarico domestico. Aria nel tubo di mandata dell'acqua.	Controllare che l'estremità del tubo di scarico si trovi all'altezza corretta (vedere INSTALLAZIONE). Verificare eventuali effetti sifone nell'impianto di scarico domestico; se necessario, installare una valvola di ingresso aria. Controllare che non vi siano perdite nell'impianto idraulico o altri problemi che causino l'ingresso di aria.

Documentazione normativa, documentazione standard, ordinazione di pezzi di ricambio e altre informazioni sul prodotto possono essere reperite:

- Utilizzo del codice QR sul prodotto.
- Visitando il nostro sito web docs.whirlpool.eu/docs e parts-selfservice.europeanappliances.com
- Oppure, contattare il **Servizio Assistenza Tecnica** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il Servizio Assistenza Tecnica, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.

I dati del modello possono essere richiamati usando il codice QR riportato sull'etichetta energetica. L'etichetta riporta anche il codice identificativo del modello che può essere utilizzato per consultare il portale di registrazione su <https://eprel.ec.europa.eu>.





DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE WHIRLPOOL GAMINI.

Kad galėtumėte tinkamai pasinaudoti pagalba, užregistruokite savo prietaisą svetainėje: www.whirlpool.eu/register.

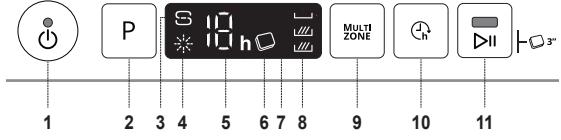
! Prieš naudodamiesi įranga atidžiai perskaitykite Saugos Instrukcijas.

JEI REIKIA DAUGIAU IŠSAMIOS INFORMACIJOS, NUSKAITYKITE ANT PRIETAISO PĀTEIKTĄ QR KODĄ



VALDYMO SKYDELIS

- Ijungimo / Išjungimo / nustatymo iš naujo mygtukas su indikatoriaus lempute
- Programos pasirinkimo mygtukas
- Druskos papildymo indikatoriaus lemputė
- Skalavimo skyčio papildymo indikatoriaus lemputė
- Programos numeris ir delsos laiko indikatorius
- Tabletės indikatoriaus lemputė
- Ekranas
- „Multizone“ indikatoriaus lemputė
- „Multizone“ mygtukas
- Atidėjimo mygtukas
- Paleidimo/pauzės mygtukas su indikatoriaus lempute/Tabletės



NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

DRUSKOS TALPYKLOS PAPILDYMAS

Naudojant druską ant indų ir prietaiso funkcinių dalių nesikaupia kalkių nuosėdos.

- Būtina užtikrinti, kad **DRUSKOS TALPYKLA NEBŪTŲ TUŠČIA**.

- Labai svarbu, kad nustatyti vandens kietumą.

Druskos talpykla yra apatinėje indaplovės dalyje (žr. GMINIO APRAŠYMAS) ir ją reikia užpildyti, kai valdymo skydelyje užsidega **DRUSKOS PAPILDYMO** indikatoriaus lemputė .

- Išimkite apatinę lentynelę ir atsukite talpyklos dangtelį (sukite prieš laikrodžio rodyklę).

- Tik atliekant pirmą kartą: pripildykite druskos talpyklą su vandeniu.

- Istatykite piltuvėlį (žr. paveikslėli) ir pripildykite druskos talpyklą iki pat jos kraštų (apie 1 kg); gali būti, kad ištekės šiek tiek vandens.

- Išimkite piltuvėlį ir nušluostykite druskos likučius nuo angos.

Dangtelį būtinai gerai užsukite, kad veikiant plovimo programai į talpyklą nepatektų ploviklis (tai gali nepataisomai sugadinti vandens minkštinimo įtaisa).

Kiekvieną kartą, kai reikia pridėti druskos, procedūrą būtina atlikti prieš pradedant plovimo ciklą, kad išvengtumėte korozijos.

SKALAVIMO SKYČIO DOZATORIAUS PILDYMAS

Skalavimo skyčis padeda lengviau išdžiovinti indus. Skalavimo skyčio dozatorius **A** reikėtu pripildyti, kai valdymo skydelyje užsidega **SKALAVIMO SKYČIO PAPILDYMO** indikatoriaus lemputė .

Skalavimo skyčio **NIEKADA nepilkite tiesiai į indaplovę.**

PROGRAMŲ LENTELĖ

Programa	Programų aprašymas	Džiovinimo etapas NaturalDry	Galimos parinkties ^{*)}	Plovimo programos trukmė (h:min) ^{**}	Vandens sąnaudos (litrai ciklui)	Energijos sąnaudos (kWh/ ciklui)
1. ECO	Ekonominė 50°- Ekonomiška programa („Eco“) tinka įprastai užterštiems stalos indams plauti iškart po naudojimo, tai efektyviausia programa pagal bendras energijos ir vandens sąnaudas, ji naudojama, kad būtų tenkinamos ES ekologinio projektavimo nuostatos.	✓	✓	3:10	9,5	0,95
2.	6th Sense[®] 50° - 60° - Įprastai nešvariems indams, ant kurių yra pridžiuvusių maisto likučių. Nustatomas indų nešvarumo lygis ir atitinkamai sureguliuojama programa. Kai jutiklis nustato nešvarumo lygi, ekranas parodoma animacija ir ciklo trukmė pakoreguojama.	✓	✓	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3.	Intensyvi 65° - Programą rekomenduoja naudoti labai nešvariems indams, ypač keptuvėms ir prikaistuviams (nenaudoti jautriems indams).	✓	✓	2:50	16,0	1,60
4.	Greitas plovimas ir džiovinimas 50° - Įprastai nešvarūs indai. Kasdienis ciklas, užtikrinantis optimalią švarą ir džiovinimą per trumpesnį laiką.	✓	✓	1:25	11,5	1,10
5.	Krištolas 45° - Programa, skirta jautriems indams, kurie jautriaus reaguoja į aukštą temperatūrą, pvz., stiklinės, taurės ir puodeliai.	✓	✓	1:40	11,5	1,20
6.	Spartus 30° 50° - Programą rekomenduoja naudoti mažai užterštų indų, prie kurių nėra pridžiuvusių maisto likučių, pusinei įkovai. Neturi džiovinimo fazės.	-	-	0:30	9,0	0,50
7.	Tyloji 50° - Tinka, kai prietaisą įjungiate nakčiai. Užtikrina optimalią švarą ir džiovinimą skleidžiant kuo mažiau triukšmo.	✓	✓	3:30	15,0	1,15
8.	Parengiamasis plovimas - Naudokite indams, kurie bus plaunami vėliau, paruošti. Šliai programai nenaudojama jokio ploviklio.	-	-	0:12	4,5	0,01

Ekonominės programos duomenys yra apskaičiuoti laboratorijos sąlygomis vadovaujanties Europos standarto EN 60436:2020 reikalavimais.

Pastaba bandymų laboratorijoms: dėl informacijos apie lyginamuosius Europos standartus rašykite adresu: dw_test_support@europeanappliances.com

Pirminis leksčiai apdorojimas nereikalingas prieš visas programas.

*) Vienu metu galima naudoti ne visas parinktis.

**) Reikšmės, pateikiamas kitoms programoms nei („Eco“), yra tik rekomendacinio pobūdžio. Tikrasis laikas gali keistis dėl daugelio veiksninių, pvz., tiekiamo vandenės temperatūros ir slėgio, patalpos temperatūros, ploviklio kiekio, įkrovos kiekio ir tipo, įkrovos paskirstymo, papildomai pasirinktų parinkčių ir jutiklio kalibravimo. Dėl jutiklio kalibravimo programas trukmė gali pailgti iki 20 min.

PARINKTYS IR FUNKCIJOS

Jei reikia daugiau išsamios informacijos, nuskaitykite ant prietaiso pateiktą QR kodą.

PARINKTIS galima pasirinkti tiesiogiai paspaudus atitinkamą mygtuką (žr. PRIETAISŲ SKYDELĮ). Jei parinktis negali būti naudojama su pasirinkta programa (žr. PROGRAMŲ LENTELĘ), greitai 3 kartus sumirksts atitinkama LED lemputė ir pasigirs signalas. Parinktis nebus įjungta.

MULTIZONE - Jei neturite daug indų, kuriuos reikia išplauti, galite naudoti pusinės įkrovos programą – taip sutaupykite vandens, elektros ir ploviklio.

Pagal numatytuosius nustatymus prietaisais indus plauna visose lentynėlėse.

ATIDĖJIMAS - Programos paleidimą galima atidėti pasirinktam laikui nuo 1 iki 12 val.

Atidėjimo funkcijos negalima įjungti, kai plovimo ciklas paleidžiamas.

TABLETĖ - Jei naudojate miltelinį ar skystą ploviklį, šią parinktį reikia įjungti.

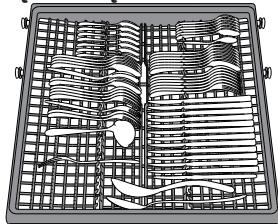
NaturalDry - yra patogi džiovinimo sistema, kuri automatiškai atidaro dureles džiovinimo fazės metu ar po jos, kad visada būtų užtikrinami puikūs džiovinimo rezultatai. Durelės atsidaro, kai temperatūra yra saugi jūsų virtuvės baldams.

Kaip papildoma apsauga nuo garų kartu su indaplove pridedama speciali apsauginė plėvelė. Kaip sumontuoti apsauginę plėvelę, žiūrėkite ĮRENGIMO VADOVĄ.

DĒJIMAS Į LENTYNĖLES

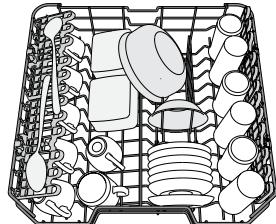
TALPA: 14 standartinių talpos nustatymų

IRANKIŲ LENTYNĖLĖ



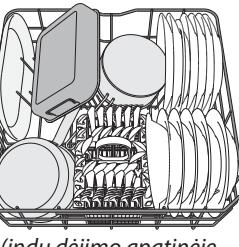
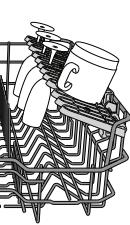
(indu dėjimo irankių lentynėlėje pavyzdys)

VIRŠUTINĖ LENTYNĖLĖ



(indu dėjimo viršutinėje lentynėlėje pavyzdys)

REGULIUOJAMOS PADĖTIES UŽLENKIAMI SKYDELIAI



(indu dėjimo apatinėje lentynėlėje pavyzdys)

APATINĖ LENTYNĖLĖ

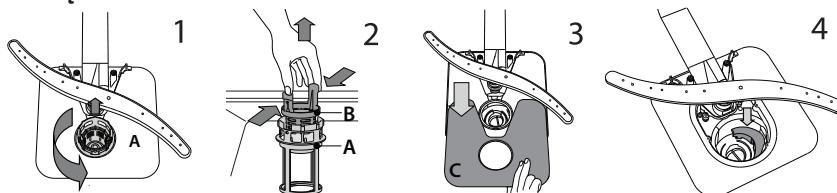
Puodams, dangčiams, lėkštėms, salotinėms, irrankiams ir pan. Dideles lėkštės ir dangčius geriausia dėti kraštuteose, kad jie netrukdytų mentėms su purkštukais.

Apatinėje lentynėlėje yra pakeliamas atramos, kurias galima naudoti vertikaloje padėtyje, kai reikia sudėti lėkštės, arba horizontaloje padėtyje, kai būtų galima sudėti keptuves ir salotines.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Daugiau informacijos pateikiama svetainėje, Kasdienio Naudojimo Vadove.

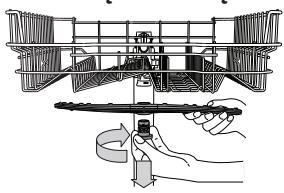
FILTRŲ BLOKO VALYMAS



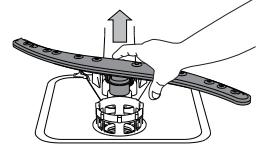
Jei radote pašalinių objektų (pavyzdžiu stiklo ar porceliano šukių, kaulų, vaisių séklų ir t. t.) kruopščiai juos pašalinkite.

NIEKADA NENUIMKITE plovimo ciklo siurblio apsaugos (juodos detalės) (4 pav.).

PURKŠTUKŲ ALKŪNIŲ VALYMAS



Jei norite nuimti viršutinę purškimo rankeną, pasukite plastikinį fiksavimo žiedą laikrodžio rodyklės kryptimi.



Apatinę purkštukų alkūnę galima nuimti patraukiant aukštyn.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Jei reikia daugiau išsamios informacijos, nuskaitykite ant prietaiso pateiktą QR kodą.

Jei jūsų indaplovė tinkamai neveikia, patikrinkite, ar problemą galima išspręsti pasinaudojus šiuo sąrašu. Esant kitoms klaidoms ar problemoms, kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą, kurio kontaktinę informaciją galite rasti garantijos knygelėje. Atsarginių detalių bus galima įsigyti 7 arba 10 metų, atsižvelgiant į įstatymuose numatytus reikalavimus.

PROBLEMOS	GALIMOS PRIEŽASTYS	SPRENDIMAI
Indaplovė neprisipildo vandens.	Neprijungtas vandens tiekimas arba uždarystas čiaupas.	Įsitikinkite, kad per vandens tiekimo žarną teka vanduo arba kad atidarytas čiaupas.
Ekrane rodoma: H, 6 ir įjungimo / išjungimo šviesos diodas greitai mirksi.	Užlenkta įleidimo žarna.	Patikrinkite, ar neužlenkta įleidimo žarna (žiūrėkite ĮRENGIMAS), dar kartą pasirinkite indaplovės programą ir paleiskite iš naujo.
Indaplovės ciklas bai-giasi per anksči. Ekrane rodoma: 15 ir įjungimo / išjungimo šviesos diodas greitai mirksi.	Įleidimo žarna įrengta per žemai arba susidaro sifonas į namų kanalizacijos sistemą.	Patikrininkite, ar įleidimo žarnos galas yra tinkamame aukštyje (žiūrėkite ĮRENGIMAS). Patikrinkite, ar nesusidaro sifonas į namų kanalizacijos sistemą, jei reikia, sumontuokite oro įleidimo vožtuvą.
	Oras vandens tiekimo sistemoje.	Patikrinkite vandens tiekimo sandarumą ar kitas problemas, dėl kurių gali patekti oro.

Informaciją apie įmonės politiką, standartinę dokumentaciją, informaciją apie atsarginių dalių užsakymą ir papildomą informaciją galite rasti atlikdami toliau nurodytus veiksmus:

• Gaminio QR kodo naudojimas.

• Apsilankydami mūsų tinklalapyje docs.whirlpool.eu/docs ir parts-selfservice.europeanappliances.com

• Arba kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų plokštelię nurodytus kodus.

Modelio informaciją galima gauti pasinaudojus QR kodu, pateikiamu energijos klasės etiketėje. Etiketėje yra nurodytas ir modelio identifikatorius, kuriuo galima pasinaudoti registro portale <https://eprel.ec.europa.eu>.



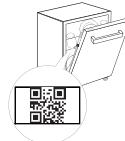


PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL IZSTRĀDĀJUMU.

Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējet savu ierīci vietnē: www.whirlpool.eu/register.

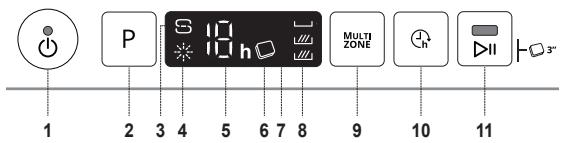
! Pirms ierīces izmantošanas rūpīgi izlasiet Drošības instrukciju.

**LAI SANEMTU SĪKĀKU INFORMĀCIJU,
LŪDZAM NOSKENĒT UZ JŪSU IERĪCES
ESOŠO QR.**



VADĪBAS PANELIS

1. Ieslēgšanas-izslēgšanas/atiestatīšanas poga ar indikatora gaismiņu
2. Programmas izvēles poga
3. Sāls uzpildes indikatora gaismiņa
4. Skalošanas līdzekļa uzpildes indikatora gaismiņa
5. Programmas numura un aizkaves laika indikators
6. Tabletes (Tab) indikatora gaismiņa
7. Displejs
8. Multizone funkcijas indikatora gaismiņa
9. Multizone poga
10. Aizkaves poga
11. Sākt/Pauze poga ar indikatora gaismiņu/Tablete (Tab)



PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

SĀLS TVERTNES UZPILDE

Sāls lietošana novērš KALĀKAMENS veidošanos uz traukiem un ierīces funkcionālajām daļām.

• **SĀLS TVERTNE NEKAD NEDRĪKST** būt tukša.

• Ir svarīgi iestatīt ūdens cietību.

Sāls tvertne atrodas trauku mazgājamās mašīnas apakšējā daļā (skatiet IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS) un tā jāuzpilda, ja vadības panelī iededzies **SĀLS UZPILDES indikators**

1. Izņemiet zemāko statīvu un atskrūvējiet tvertnes vāciņu (pretēji pulksteņa rādiņtāja virzienam).
2. **Tikai pirmajā reizē rīkojieties šādi: sāls tvertni uzpildet ar ūdeni.**
3. Novietojiet piltvi (skatiet attēlu) un piepidiet sāls tvertni līdz augšai (aptuveni 1 kg); no tā nevajadzētu iztečēt ūdenim.

4. Izņemiet piltvi un noslaukiet uz atveres palikušo sāli.

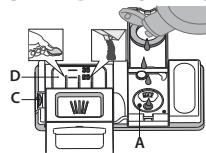
Pārliecinieties, ka vāciņš ir stingri pieskrūvēts, lai mazgāšanas programmas laikā tvertnē neiekļūtu mazgāšanas līdzeklis (tas var sabojāt ūdens mīkstinātāju).

Ja nepieciešams pievienot sāli, obligāti jāveic nepieciešamās darbības pirms mazgāšanas cikla ieslēgšanas, lai novērstu koroziju.

UZPILDET SKALOŠANAS LĪDZEKLĀ DOZATORU

Skalošanas līdzeklis ļauj vieglāk NOŽĀVĒT traukus. Kad vadības panelī ir iedegta **SKALOŠANAS LĪDZEKLĀ UZPILDES indikatora gaismiņa** , jāuzpilda skalošanas līdzekļa dozators A.

NEKAD nelejiet skalošanas līdzekli tieši cilindrā.



MAZGĀŠANAS LĪDZEKLĀ DOZATORA UZPILDE

Lai atvērtu mazgāšanas līdzekļa dozatoru, izmantojiet atvēršanas instrumentu C. Ilejiet mazgāšanas līdzekli tikai sausajā dozatorā D. Priekšmazgāšanai nepieciešamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu ievietojiet tieši cilindrā. Izmantojot vairākfunkciju mazgāšanas līdzekļus, ieteicams lietot pogu TABLETES, jo tā pielāgo programmu tā, lai vienmēr tiktu sasniegti labākie mazgāšanas un žāvēšanas rezultāti.

Ja izmantsit mazgāšanas līdzekli, kas nav paredzēts trauku mazgājamām mašīnām, var rasties ierīces darbības traucējumi vai bojājumi.

ŪDENIS MĪKSTINĀŠANAS SISTĒMA

Ūdens mīkstinātājs automātiski samazina ūdens cietības līmeni, nepielaujot kalķamens nogulšņu uzkrāšanos uz sildītāja un nodrošinot labāku tīrīšanas efektivitāti.

Šī sistēma tiek automātiski reģenerēta ar sāli, tādēļ ir nepieciešams papildināt sāls tvertni, ja tā ir tukša.

Reģenerācijas biežums ir atkarīgs no ūdens cietības līmeņa iestatījuma – reģenerācija notiek vienu reizi katrā **6 Eco ciklā**, ja ūdens cietības līmenis ir iestatīts uz **3**.

Reģenerācija sākas pēdējās skalošanas cikla laikā un beidzas žāvēšanas fāzē, pirms cikla pabeigšanas.

- Viena reģenerācijas cikla laikā tiek patērtēts: aptuveni 3,5 l ūdens,
- Katra cikla izpildes laiks tiek pagarināts līdz 5 minūtēm;
- Tieka patērtēts mazāk par 0,005 kWh enerģijas.

PROGRAMMU TABULA

Programma	Programmu apraksts	Žāvēšanas posms	NaturalDry	Pieejamās izvēlnes ^{*)}	Mazgāšanas programmas darbības laiks (h:min) ^{**}	Ūdens patēriņš (litri/cikli)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikli)
1. ECO	Eko 50°- Eko programma ir piemērota, lai notīrītu vidēji netīrus virtuves traukus, un tā ir efektīvākā šāda veida mazgāšanas programma, jo mazina enerģijas un ūdens patēriņu atbilstoši ES ekodizaina normatīviem.	✓	✓		3:10	9,5	0,95
2.	6th Sense 50°-60°-Izmantojiet vidēji netīriem traukiem ar piekaltušām mēdienu paliekām. Nosaka trauku netīribas līmeni un atbilstoši pielāgo programmu. Kad sensors nosaka netīribas līmeni, displejā tiek parādīta animācija un atjaunināts cikla ilgums.	✓	✓		1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3.	Intensīvs 65°- Programma ieteicama joti netīriem traukiem, īpaši piemērota pannām un kastroliem (nav ieteicams trausliem priekšmetiem).	✓	✓		2:50	16,0	1,60
4.	Ātrā mazgāšana un žāvēšana 50° - Vidēji netīriem traukiem. Ikdienas cikls, kas nodrošina optimālu mazgāšanu un žāvēšanu isākā laikā.	✓	✓		1:25	11,5	1,10
5.	Kristāli 45° - Programma trauslu, pret augstu temperatūru jutīgāku trauku, piemēram, glāžu un krūžu, mazgāšanai.	✓	✓		1:40	11,5	1,20
6.	Ātrais 30' 50° - Programma paredzēta mazliet netīriem traukiem bez piekaltušām ēdienu atliekām ar daļēju ierīces noslodzi. Ierīcei nav žāvēšanas programmas.	-	-		0:30	9,0	0,50
7.	Kluss 50° - Paredzēts ierīces darbināšanai naktī. Nodrošina optimālu mazgāšanu un žāvēšanu ar mazāko iespējamo trokšņu līmeni.	✓	✓		3:30	15,0	1,15
8.	Priekšmazgāšana - Virtuves trauku vēlākai mazgāšanai. Šajā programmā nav paredzēts izmantot mazgāšanas līdzekli.	-	-		0:12	4,5	0,01

EKO programmas dati noteikti laboratoriskos apstākļos saskaņā ar Eiropas standartu EN 60436:2020.

Piezīme testa laboratorijām: informāciju par salīdzinošiem EN testēšanas apstākļiem, lūdzu, sūtiet e-pastu uz šo adresi: dw_test_support@europeanappliances.com

Trauku priekšmazgāšana nav nepieciešama nevienu programmu.

*) Ne visas iespēja var izmantot vienlaicīgi.

**) Vērtības, kas norādītas citām programmām, nevis Eko ir tikai informatīvas. Reālais laiks var mainīties, nemot vērā tādus faktorus kā pievadītā ūdens temperatūra un spiediens, istabas temperatūra, mazgāšanas līdzekļa daudzums, trauku daudzums un veids, trauku izkārtojums, papildu izvēlnes un sensoru kalibrēšana. Sensoru kalibrēšana var palielināt programmu darbības laiku par 20 minūtēm.

IZVĒLNES UN FUNKCIJAS

Dažas izvēlnes iespējams atlasīt, tieši nospiežot attiecīgo pogu (skatiet VADĪBAS PANELI). Ja izvēlni nav iespējams savietot ar atlasito programmu (skatiet PROGRAMMU TABULU), attiecīgā LED lampiņa mirgos trīs sekundes un tiks atskanots skaņas signāls. Izvēlne nebūs iespējota.

MULTIZONE ZONE - Ja mazgājamo trauku daudzums nav pietiekams, ūdens, elektrostatiskas un mazgājamo līdzekļu taupības nolūkos iespējams izmantot pusielādes funkciju. Pēc noklusējuma ierīce mazgā traukus visos statīvos.

AIZKAVE - Programmas palaīšanu iespējams atlīkt uz laiku no 1 līdz 12 stundām.

Aizkavētās palaišanas funkciju nav iespējams aktivizēt, ja programma jau ir palaista.

TABLETE (TAB) - Ja lietojat pulverveida vai šķidro mazgāšanas līdzekli, šai izvēlnei jābūt izslēgtai.

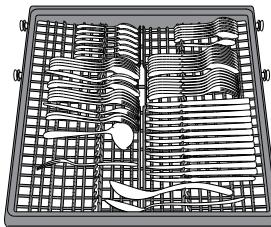
Lai saņemtu sīkāku informāciju, lūdzam noskenēt uz jūsu ierīces esošo QR.

NaturalDry - ir konvekcijas žāvēšanas sistēma, kas automātiski atver ierīces durvis žāvēšanas laikā un pēc tās, nodrošinot labāko žāvēšanu ik dienu. Ierīces durvis atveras, kad darbības temperatūra nerietekmē virtuvēs mēbeles. Trauku mazgājamā mašīnā ir arī papildu aizsardzība pret tvaiku — īpaši izstrādāta aizsardzības folija. Lai noskaidrotu, kā uzstādīt aizsardzības foliju, lūdzu, skatiet UZSTĀDIŠANAS PAMĀCĪBU.

STATĪVU PIEPILDĪŠANA

IETILPĪBA: 14 standarta vietas iestatījumi

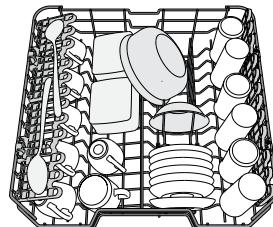
PIEDERUMU STATĪVS



(piemērs piederumu statīva piepildīšanai)

Trešais statīvs paredzēts galda piederumu izvietošanai.

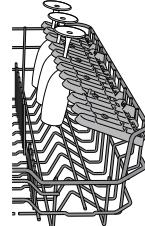
AUGŠĒJAIS STATĪVS



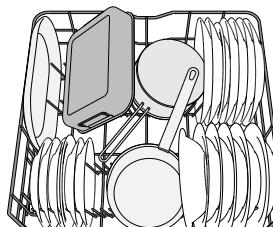
(piemērs augšējā statīva piepildīšanai)

Ievietojiet trauslus un vieglus traukus: glāzes, krūzes, apakštases, seklas salātu bļodas.

ATLOKĀMIE PLAUKTI AR PIELĀGOJAMU NOVIE TOJUMU



APAĶŠĒJAIS STATĪVS



(piemērs apaķšējā statīva piepildīšanai)

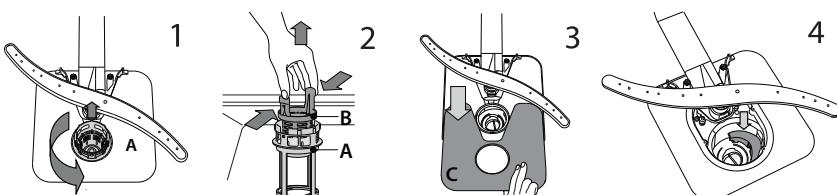
Katliem, vākiem, šķīvjiem, salātu bļodām, galda piederumiem utt. Lieli šķīvji un vāki jānovieto sānos, lai tie netraucētu smidzināšanas svirai.

Apakšējais statīvs aprīkots ar īpašiem balstiņiem, ko iespējams izmantot vertikālā pozīcijā, ja šķīvji tiek ievietoti horizontāli (apaķšā), tādējādi ļaujot vienkārši ievietot arī pannas un salātu bļodas.

TĪRĪŠANA UN APKOPĒ

Vairāk informācijas saņemiet **Ikdienu uzziņu Rokasgrāmatā**, kas pieejama datortīkla vietnē.

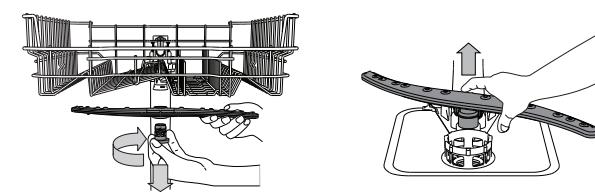
FILTRU KOMPLEKTA TĪRĪŠANA



Ja tiek konstatēti svešķermeni (piemēram, saplīsuša stikla, porcelāna gabali, kauli, augļu sēklas u.c.), **uzmanīgi izņemiet tos.**

NEKAD NENONEMIET mazgāšanas cikla sūkņa drošības elementu (melnā detalja) (4. attēls).

SMIDZINĀŠANAS SVIRU TĪRĪŠANA



Lai noņemtu augšējo izsmidzināšanas roku, pagrieziet plastmasas bloķēšanas gredzenu pulksteņrādītāja virzienā.

Apakšējo smidzināšanas sviru iespējams noņemt, paceļot to uz augšu.

PROBLĒMU RISINĀŠANA

Lai saņemtu sīkāku informāciju, lūdzam noskenēt uz jūsu ierīces esošo QR.

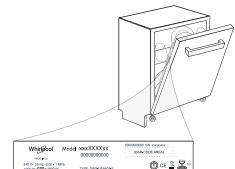
Ja trauku mazgājamā mašīna nedarbojas pareizi, pārbaudiet, vai problēmu nav iespējams novērst patstāvīgi, skatot tabulu zemāk. Citu klūdu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar pēcpārdošanas dienestu, kura sazinās dati ir norādīti garantijas bukletā. Rezerves daļas būs pieejamas līdz 7 vai līdz 10 gadus atbilstoši konkrētajā regulējumā noteiktajām prasībām.

PROBLĒMAS	IESPĒJAMIE CĒLONI	RISINĀJUMI
Trauku mazgājamā mašīnā neieplūst ūdens. Dispļejā redzams: H , 6 un ātri mirgo ieslēgšanas/izslēgšanas gaismas diodes indikators	Nenotiek ūdens pievade vai ūdens krāns ir aizgriezts.	Pārliecinieties, ka ūdens tiek pievadīts un ūdens krāns ir atgriezts.
	Saliekusies ieplūdes šķūtene.	Pārliecinieties, ka ieplūdes šķūtene nav saliekusies (skatiet sadaļu UZSTĀDIŠANA), pārprogrammējiet trauku mazgājamo mašīnu un atsāknējiet to.
	Aizsērējis ūdens ieplūdes šķūtenes siets; Ja nepieciešams, iztiriet to.	Pēc tam, kad veikta pārbaude un tīrīšana, izslēdziet un ieslēdziet trauku mazgājamo mašīnu un palaidiet jaunu programmu.
Trauku mazgājamā mašīna priekšlaikus pabeidz mazgāšanas ciklu. Dispļejā redzams: 15 un ātri mirgo ieslēgšanas/izslēgšanas gaismas diodes indikators	Izplūdes šķūtene ir novietota pārkārt zemu, vai ūdens ieplūst mājas notekūdeņu sistēmā.	Pārbaudiet, vai izplūdes šķūtene gads atrodas pareizā augstumā (skatiet sadaļu UZSTĀDIŠANA). Pārbaudiet, vai ūdens neiekļūst mājas notekūdeņu sistēmā, un, ja nepieciešams, uzstādīt gaisa pievades vārstu.
	Gaiss ūdens pievades sistēmā.	Pārbaudiet, vai ūdens pievades sistēmā nav noplūdes vai citas problēmas, kādēļ notiek gaisa ieplūde.

Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:

- Izmantojot QR kodu uz jūsu ierīces.
- Apmeklējot mūsu tīmekļa vietni docs.whirlpool.eu/docs un parts-selfservice.europeanappliances.com
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tālrūna numurs ir norādīts garantijas grāmatīnā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.

Modeļa informāciju var iegūt, izmantojot QR kodu, kas norādīts jaudas uzlimē. Uzlimē norādīts arī modeļa identifikatoris, ko var izmantot, lai skaitītu informāciju reģistra portālā: <https://eprel.ec.europa.eu>.



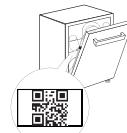


DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL.

Aby uzyskać kompleksową pomoc, prosimy zarejestrować urządzenie na stronie: www.whirlpool.com/register

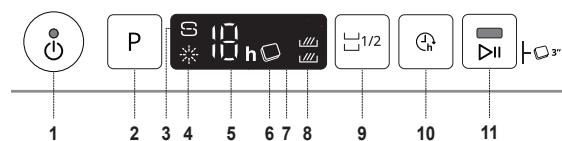
! Przez użyciem urządzenia przeczytać uważnie Instrukcję Bezpieczeństwa.

ZESKANUJ KOD QR NA SWOIM URZĄDZENIU, ABY UZYSKAĆ BARDZIEJ SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE



PANEL STEROWANIA

- | | |
|--|---|
| 1. Przycisk i kontrolka Wł.-Wył./Reset | 7. Wyświetlacz |
| 2. Przycisk wyboru programu | 8. Kontrolka „Multizone” |
| 3. Kontrolka „Brak soli” | 9. Przycisk „Multizone” |
| 4. Kontrolka „Brak płynu nabłyszczającego” | 10. Przycisk „Opóźnienie” |
| 5. Numer programu i wskaźnik „Opóźnienia” | 11. Przycisk i kontrolka „START/Pauza” / „Tabletka (Tab)“ |
| 6. Kontrolka „Tabletki” | |



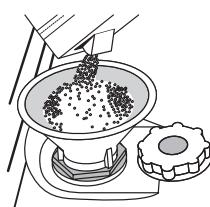
PIERWSZE UŻYCIE

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI

Zastosowanie soli zapobiega tworzeniu się KAMIENIA na naczyniach i funkcjonalnych podzespołach zmywarki.

- Konieczne jest, aby **ZBIORNIK SOLI NIGDY NIE BYŁ PUSTY.**
- Ważne też jest odpowiednie ustawienie twardości wody.

Zbiornik soli znajduje się w dolnej części zmywarki (patrz **OPIS PRODUKTU**), i musi zostać napełniony, gdy na panelu sterowania świeci się kontrolka **BRAK SOLI**.

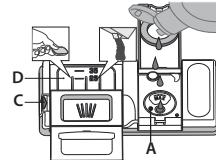


- Wyjąć dolny kosz i odkręcić korek zbiornika (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara).
- Tylko podczas wykonywania czynności po raz pierwszy: Napełnić zbiornik soli wodą.**
- Umieścić lejek (patrz rys.) i wsypać sól aż do krawędzi zbiornika (około 1 kg); niewielki wyciek wody jest tu normalny.
- Wyjąć lejek i wyjąć resztki soli wokół otworu.

Upewnić się, czy korek jest mocno dokręcony, aby detergent nie mógł przedostać się do zbiornika podczas programu zmywania (mogłyby to spowodować nienaprawialne uszkodzenie zmiękczacza wody).

Jeśli trzeba uzupełnić ilość soli w urządzeniu, należy wykonać tę czynność przed rozpoczęciem cyku zmywania aby uniknąć korozji.

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO



Płyn nabłyszczający ułatwia SUSZENIE naczyń. Dozownik płynu nabłyszczającego **A** powinien zostać napełniony, gdy kontrolka **BRAK PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO** ✳, świeci się na panelu sterowania.

NIGDY nie wlewać płynu nabłyszczającego bezpośrednio do komory zmywarki.

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU

Aby otworzyć dozownik detergentu, użyć urządzenia do otwierania **C**. Detergent wsypywać/wlewać tylko do suchego zasobnika **D**. Detergent przeznaczony do mycia wstępne wsypywać/wlewać bezpośrednio do komory zmywarki.

Jeśli używany jest detergent typu „all-in-one” zalecamy używanie przycisku **TABLETKI**, ponieważ wtedy zostanie wybrany program pozwalający na osiągnięcie najlepszych rezultatów mycia i suszenia za każdym razem.

Zastosowanie detergentów nieprzeznaczonych do użytku w zmywarkach może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia.

SYSTEM ZMIĘKCZANIA WODY

Zmiękczacz wody automatycznie zmniejsza twardość wody, tym samym zapobiegając nagromadzeniu osadu na grzałce co z kolei przyczynia się dowiększej wydajności zmywania.

System sam regeneruje się przy pomocy soli, zatem zbiornik soli należy uzupełniać jak tylko będzie pusty.

Częstotliwość regeneracji zależy od ustawienia poziomu twardości wody - regeneracja następuje raz na **6 cykli Eco**, kiedy twardość wody ustowiona jest na poziom **3**.

Proces regeneracji rozpoczyna się wraz z ostatnim płukaniem i kończy podczas etapu suszenia przed końcem cyku.

- Podczas jednej regeneracji: ~Zużycie 3,5 L wody;
- Dodatkowe 5 minut cyku;
- Zużycie poniżej 0,005 kWh energii elektrycznej.

TABELA PROGRAMÓW

Program	Opis programu	Faza suszenia NaturalDry	Dostępne opcje *)	Czas trwania programu zmywania (godz:min)**)	Zużycie wody (litry/cykl)	Zużycie energii (kWh/cykl)
1. ECO	Eko 50°- Program Eko jest przeznaczony do mycia naczyń o zwykłym stopniu zabrudzenia; dla tego zastosowania jest to najbardziej wydajny program pod względem zużycia energii elektrycznej i wody oraz w takim zastosowaniu program ten uzyskał certyfikat zgodności z dyrektywą unijną Ecodesign.	✓	✓	3:10	9,5	0,95
2. 6 th sense	6th Sense® 50°-60° - Do mycia normalnie zabrudzonych naczyń z zaschniętymi resztkami potraw. Program jest automatycznie dostosowany w zależności od poziomu zabrudzenia. Gdy czujnik wykryje poziom zabrudzenia, na wyświetlaczu pojawi się animacja i czas trwania cyku zostanie zaktualizowany.	✓	✓	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3.	Intensywny 65° - Program do zmywania bardzo zabrudzonych naczyń, szczególnie zalecanego do patelni i garnków (nie powinien być używany do delikatnych naczyń).	✓	✓	2:50	16,0	1,60
4.	Szybkie Mycie i Suszenie 50° - Normalnie zabrudzone naczynia. Cykl do codziennego stosowania, zapewniający optymalne rezultaty zmywania i suszenia w krótszym czasie.	✓	✓	1:25	11,5	1,10
5.	Kryształy 45° - Program do mycia delikatnych naczyń, które są bardziej wrażliwe na wysoką temperaturę, np. szklanki i kubeczki.	✓	✓	1:40	11,5	1,20
6.	Szybki 30' 50° - Program należy stosować przy połowie załadunku lub lekko zabrudzonych naczyń, na których nie zalegają resztki jedzenia. Nie ma fazy suszenia.	-	-	0:30	9,0	0,50
7.	Cichy 50° - Odpowiedni do zmywania w nocy. Zapewnia optymalne rezultaty zmywania i suszenia przy najniższej emisji hałasu.	✓	✓	3:30	15,0	1,15
8.	Mycie wstępne - Oplukiwanie naczyń przeznaczonych do późniejszego mycia. W tym programie nie używa się żadnego detergentu.	-	-	0:12	4,5	0,01

Dane Programu Eko uzyskano na podstawie pomiarów wykonanych w warunkach laboratoryjnych zgodnie z normą europejską EN 60436:2020.

Uwaga dla laboratoriów testowych: szczegółowe informacje dotyczące warunków testów porównawczych EN można uzyskać pod adresem:

dw-test_support@europeanappliances.com. Przed żadnym z tych programów nie ma potrzeby wstępnego przygotowania naczyń.

*) Nie wszystkie opcje mogą być używane jednocześnie.

**) Wartości podane dla innych programów niż program Eko mają charakter referencyjny.

Rzeczywisty czas może się zmieniać w zależności od wielu czynników, takich jak temperatura i ciśnienie dopływającej wody, temperatura otoczenia, ilość detergentu, wielkość i typ załadunku oraz jego wyważenie, a także od dodatkowo wybranych opcji i kalibracji czujnika. Kalibracja czujnika może wydłużać czas trwania programu do 20 min.

OPCJE I FUNKCJE

Zeskanuj kod QR na swoim produkcie, aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje.

OPCJE można wybierać bezpośrednio, naciskając odpowiedni przycisk (patrz PANEL STEROWANIA). Jeśli dana opcja nie może być używana z wybranym programem (patrz TABELA PROGRAMÓW), odpowiednia dioda LED mignie szybko 3 razy i będzie słyszać sygnał dźwiękowy. Opcja nie zostanie włączona.

MULTIZONE - Jeśli nie ma wielu naczyń do zmywania, można wykorzystać program „Połowa załadunku”, w celu oszczędzenia wody, energii elektrycznej i detergentu. Domyślnie urządzenie myje naczynia we wszystkich koszach.

OPÓŹNIENIE - Włączenie programu można opóźnić o pewien czas, od 1 do 12 godzin.

Funkcja OPÓŹNIENIE nie może być ustawiana po włączeniu się cyklu zmywania.

TABLETKA (Tab)- W przypadku korzystania z detergentu w proszku lub w płynie, opcja ta powinna być wyłączona.

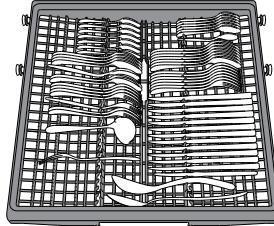
NaturalDry - to konwekcyjny system suszenia, który automatycznie otwiera drzwiczki podczas/po fazie suszenia, aby zapewnić doskonałe rezultaty suszenia każdego dnia. drzwiczki otwierają się w temperaturze, która jest bezpieczna dla mebli kuchennych.

Do zmywarki dołączono specjalnie zaprojektowaną folię ochronną która pełni funkcję dodatkowej ochrony przed parą. Należy zapoznać się z PORADNIKIEM INSTALACJI, aby dowiedzieć się, jak zamontować folię ochronną.

ŁADOWANIE KOSZY

POJEMNOŚĆ: 14 kompletów

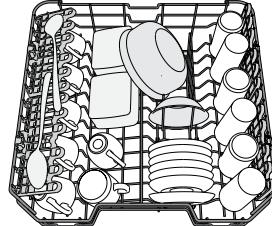
KOSZ NA SZTUĆCE



(przykładowe załadowanie kosza na sztućce)

Trzecia półka-kosz jest przeznaczona do umieszczania sztućców.

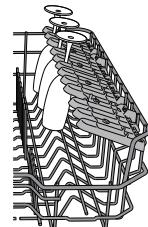
GÓRNY KOSZ



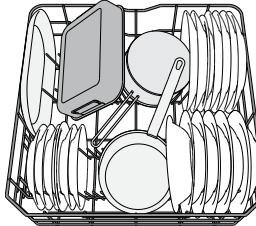
(przykładowe załadowanie górnego kosza)

Tu należy wkładać delikatne i lekkie naczynia: szklanki, filiżanki, talerzyki, małe miseczki do sałatek.

SKŁADANE PÓŁECZKI Z REGULOWANYM POŁOŻENIEM



DOLNY KOSZ



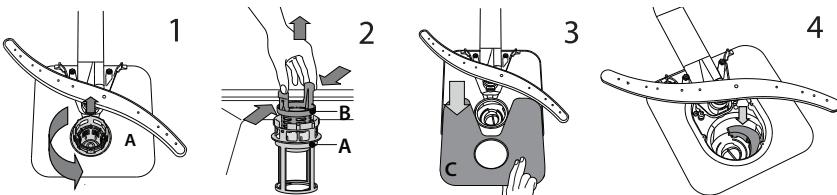
(przykład sposobu załadowania dolnego kosza)

Do garnków, pokrywek, talerzy, misek do sałatek, sztućców itp. Duże talerze i pokrywki powinny być umieszczane z boku, aby uniknąć stykania się z ramieniem natryskowym. Dolny kosz jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w położeniu pionowym przy wkładaniu talerzy lub w położeniu poziomym, aby ułatwić wkładanie patelni i misek.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Więcej informacji w **Przewodniku Użytkownika** na stronie internetowej.

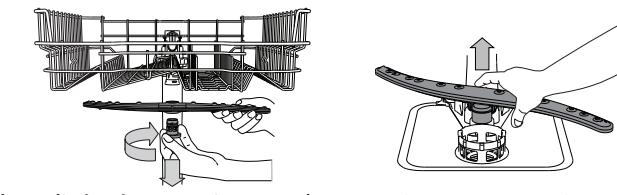
CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA



W przypadku odnalezienia ciał obcych (np. potłuczonego szkła, porcelany, kości, pestek owoców itp.), **należy je ostrożnie wyjąć**.

NIGDY NIE NALEŻY WYJMOWAĆ osłony pompy cyklu myjącego (czarny element) (Rys. 4).

CZYSZCZENIE RAMION NATRYSKOWYCH



Aby zdjąć górnego ramienia natryskowego należy przekręcić plastikowy pierścień blokujący w kierunku ruchu wskazówek zegara. Dolne ramie natryskowe można wyjmować weźmąc za plastikowy pierścień blokujący w kierunku ruchu wskazówek zegara.

USUWANIE USTEREK

Zeskanuj kod QR na swoim produkcie, aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje.

Jeśli zmywarka nie działa prawidłowo, należy sprawdzić czy problem można rozwiązać wykonując czynności opisane poniżej. W przypadku błędów lub problemów prosimy skontaktować się z zakładem serwisowym, którego dane kontaktowe można odnaleźć w książeczce gwarancyjnej. Części zamienne będą dostępne przez okres do 7 lub do 10 lat, zgodnie z określonymi wymaganiami rozporządzenia.

PROBLEM	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIAZANIE
Zmywarka nie napędza się wodą. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: H , 6 dioda Wł./Wyl. szybko migają.	Brak wody w sieci wodociągowej lub zawór jest zamknięty. Wąż dopływowy jest zagięty. Sitko w węźle dopływowym wody jest zapchanie; niezbędne jest jego oczyszczenie.	Sprawdzić, czy woda dopływa z sieci wodociągowej lub czy zawór jest otwarty. Sprawdzić czy wąż dopływowy nie jest zagięty (zobacz INSTALACJA), następnie ponownie zaprogramować i włączyć zmywarkę. Po wykonaniu sprawdzenia i oczyszczenia należy wyłączyć i włączyć zmywarkę, i rozpoczęć nowy program.
Zmywarka kończy cykl przedwcześnie. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: 15 i dioda Wł./Wyl. szybko migają.	Wąż dopływowy ustawiony jest zbyt nisko lub zasysa do kanalizacji domowej. Powietrze w dopływie wody.	Sprawdzić czy końcówka węża dopływowego umieszczona jest na prawidłowej wysokości (zobacz INSTALACJA). Należy sprawdzić pod kątem zasysania do kanalizacji domowej, w razie potrzeby zainstalować zawór wpustowy. Sprawdzić układ doprowadzania wody pod kątem wycieków lub innych problemów mogących wiązać się z przepuszczaniem powietrza.

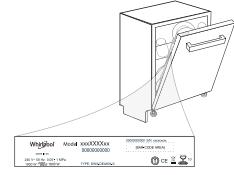
Zasady, standardową dokumentację, informacje na temat zamawiania części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

• Korzystając z kodu QR na swoim produkcie.

• Odwiedzając naszą stronę internetową docs.whirlpool.eu/docs i parts-selfservice.europeanappliances.com

• Ewentualnie można **skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową** (patrz numer telefonu w książeczkę gwarancyjnej). Kontaktując się z naszą obsługą posprzedażową, należy podać kody zamieszczone na tabliczce identyfikacyjnej produktu.

Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy kodu QR podanego na etykietce energetycznej. Etykietka zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu rejestru pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu>.





VĂ MULTUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL.
Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați aparatul pe: www.whirlpool.eu/register

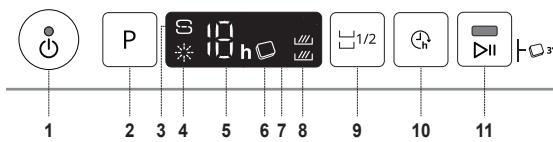
! Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție Instrucțiunile de siguranță.

SCANAȚI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRĂ PENTRU A OBȚINE INFORMAȚII MAI DETALIATE



PANOUL DE COMANDĂ

1. Buton Pornire/Oprire / Resetare cu indicator luminos
2. Butonul pentru selectarea programelor
3. Indicator luminos de nivel al sărurilor
4. Indicator luminos de nivel al agentului de cătire
5. Numărul programului și indicatorul timpului de întârziere
6. Indicator luminos opțiune Tabletă
7. Afisaj
8. Indicator luminos opțiune Multizone
9. Butonul Multizone
10. Buton Întârziere
11. Buton PORNIRE/Pauză cu indicator luminos /Tabletă



PRIMA UTILIZARE

UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI

Utilizarea sărurilor previne formarea DEPUNERILOR DE CALCĂR pe vase și pe componentele funcționale ale mașinii.

• Este obligatoriu ca **COMPARTIMENTUL PENTRU SĂRURI SĂ NU FIE NICIODATĂ GOL**. • Este important să setați duritatea apei.

Compartimentul pentru săruri se află în partea inferioară a mașinii de spălat vase (consultați DESCRIEREA PRODUSULUI) și trebuie să fie umplut când **indicatorul luminos de NIVEL AL SĂRURILOR** ☰ de pe panoul de comandă este aprins.

1. Demontați raftul inferior și desfășeazăți capacul compartimentului (în sens antiorar).
2. **Numai la prima operațiune de acest fel: umpleți compartimentul pentru săruri cu apă.**
3. Poziționați pâlnia (consultați figura) și umpleți compartimentul pentru săruri până la marginea (aproximativ 1 kg); este perfect normal să curgă puțină apă în afara.
4. Scoateți pâlnia și ștergeți resturile de săruri de pe deschidere.

Asigurați-vă că este înfiletat bine capacul, astfel încât să nu intre detergent în compartiment în timpul programului de spălare (acest lucru poate avea iremediabil instalația de dedurizare a apei).

Oricând trebuie să adăugați săruri, este obligatoriu să finalizați procedura înainte de a începe ciclul de spălare pentru a evita corozionea.

UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE

Agentul de cătire facilitează uscarea vaselor. Dozatorul pentru agentul de cătire **A** trebuie umplut atunci când **indicatorul luminos de NIVEL AL AGENTULUI DE CLĂTIRE** ☀ de pe panoul de comandă este aprins.

Nu turnați NICIODATĂ agentul de cătire direct în cuvă.

TABEL CU PROGRAME

Program	Descrierea programelor	Durată de uscare NaturalDry	Opțiuni disponibile *	Durata programului de spălare (h:min)***	Consum de apă (litri/ciclă)	Consum de energie (kWh/ciclă)
1. ECO	Eco 50°- Programul Eco este potrivit pentru curățarea tacâmurilor cu un grad mediu de murdărie, fiind cel mai eficient program pentru această utilizare din punct de vedere al consumului combinat de energie și apă și este utilizat pentru a evalua respectarea legislației UE de proiectare ecologică.	✓ ✓	⌚ h ☰	3:10	9,5	0,95
2. 6 th sense	6 th Sense® 50°- 60°- Pentru vase cu grad normal de murdărie, cu resturi uscate de alimente. Detectează gradul de murdărie a vaselor și adaptează programul în funcție de acesta. În momentul în care senzorul detectează gradul de murdărie, pe afișaj apare o animație și durata ciclului se actualizează.	✓ ✓	⌚ h MULTI ZONE ☰	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3. :	Intensiv 65° - Program recomandat pentru vase foarte murdare, adecvat în special pentru tigăi și crătie (a nu se utilizează în cazul articolelor delicate).	✓ ✓	⌚ h MULTI ZONE ☰	2:50	16,0	1,60
4. :	Spălare și uscare rapidă 50° - Vase normal murdare. Ciclu zilnic, care asigură performanțe de curățare și uscare optime într-un timp mai scurt.	✓ ✓	⌚ h MULTI ZONE ☰	1:25	11,5	1,10
5. :	Cristal 45° - Program pentru articole delicate, mai sensibile la temperaturi ridicate, de exemplu pahare și cești.	✓ ✓	⌚ h MULTI ZONE ☰	1:40	11,5	1,20
6. :	Rapidă 30' 50° - Program utilizat pentru mașina încărcată pe jumătate cu vase cu grad redus de murdărie, fără resturi uscate de alimente. Nu are etapă de uscare.	- -	⌚ h MULTI ZONE ☰	0:30	9,0	0,50
7. :	Silentios 50° - Program adecvat pentru funcționarea pe timpul noptii a aparatului. Asigură performanțe optime de curățare și uscare cu emisii minime de zgomot.	✓ ✓	⌚ h ☰	3:30	15,0	1,15
8. :	Prespălare - Utilizat pentru a împrospăta vasele care trebuie să fie spălate mai târziu. A nu se utilizează detergent cu acest program.	- -	⌚ h MULTI ZONE ☰	0:12	4,5	0,01

Datele programului ECO sunt stabilite în condiții de laborator, în conformitate cu standardul european EN 60436:2020. Notă pentru laboratoarele de testări: pentru informații privind condițiile testului comparativ EN, trimiteți o solicitare la adresa: dw_test_support@europeanappliances.com

Nu este necesară tratarea în prealabil a vaselor înaintea oricăruiu dintre aceste programe.

*) Nu toate opțiunile pot fi utilizate simultan.

**) Valorile date pentru alte programe diferite de programul Eco sunt doar orientative. Durata actuală poate varia în funcție de o multitudine de factori, cum ar fi temperatura și presiunea apei la intrare, temperatură încăperii, cantitatea de detergent, dimensiunea și tipul încărcăturii, distribuția încărcăturii, opțiunile suplimentare selectate și calibrarea senzorului. Calibrarea senzorului poate mări durata programului cu până la 20 min.

OPȚIUNI ȘI FUNCȚII

Scanați codul QR de pe aparatul dumneavoastră pentru a obține informații mai detaliate.

OPȚIUNILE pot fi selectate direct prin apăsarea pe butonul corespunzător (consultați PANOU DE COMANDĂ). Dacă o opțiune nu este compatibilă cu programul selectat, (consultați TABELUL CU PROGRAME), LED-ul aferent clipește rapid de 3 ori și sunt emise semnale sonore. Opțiunea nu va fi activată.

MULTIZONE - Dacă nu aveți multe vase de spălat, puteți utiliza încărcare la jumătate pentru a economisi apă, energie electrică și detergent. În mod implicit, aparatul spălă vasele de pe toate rafturile.

INTÂRZIERE - Pornirea programului poate fi amânată pentru o perioadă de timp cuprinsă între 1 și 12 ore.

Funcția INTÂRZIERE nu poate fi setată după pornirea programului.

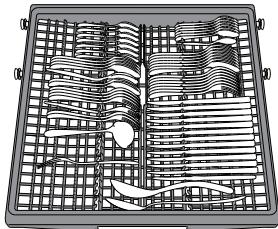
TABLETĂ- Dacă folosiți detergent pudră sau lichid, această opțiune trebuie să fie dezactivată.

NaturalDry este unul de uscare prin convecție, care deschide automat ușa în timpul desfășurării/după desfășurarea etapei de uscare pentru a asigura performanțe excepționale de uscare în fiecare zi. Ușa se deschide la o temperatură care este sigură pentru mobilierul din bucătăria dvs., astfel ușa nu va fi deschisă atunci când este activă opțiunea TURBO.

Ca protecție suplimentară împotriva acțiunii aburilor, se poate adăuga și o folie de protecție specială pe mașina de spălat vase. Pentru a afla cum trebuie montată folia de protecție, vă rugăm să consultați GHIDUL DE INSTALARE.

ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR

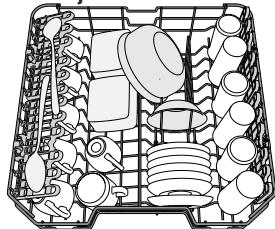
SUPORT PENTRU TACÂMURI



(exemplu de încărcare pentru tacâmuri)

Al treilea raft a fost conceput pentru depozitarea tacâmuriilor.

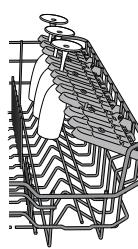
COȘUL SUPERIOR



(exemplu de încărcare pentru raftul superior)

Încărcați vasele delicate și ușoare: pahare, cești, farfurioare, boluri pentru salată puțin adânci.

CLAPETE RABATABILE CU POZIȚIE REGLABLE



(exemplu de încărcare pentru raftul inferior)

CAPACITATE: 14 seturi de vase standard

COȘUL INFERIOR

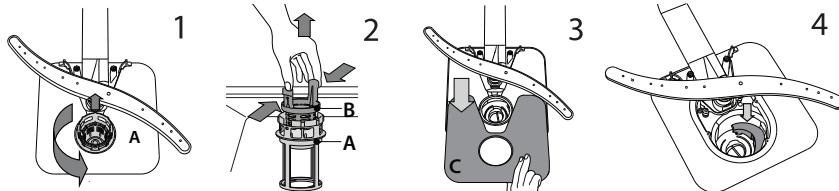
Pentru oale, capace, farfurii, boluri pentru salată, tacâmuri etc. În mod ideal, farfurile și capacele mari trebuie amplasate în părțile laterale, pentru a se evita interferențele cu brățul de pulverizare.

Raftul inferior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziție verticală pentru aranjarea farfurioarelor sau în poziție orizontală (joasă) pentru încărcarea cu ușurință a cratițelor și bolurilor pentru salată.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

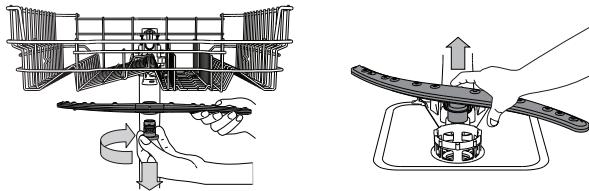
Puteți găsi mai multe informații în Ghidul De Referință pentru utilizare zilnică de pe site-ul web.

CURĂȚAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE



În cazul în care găsiți obiecte străine (cum ar fi sticlă spartă, porțelan, oase, semințe de fructe etc.), vă rugăm să le îndepărtați cu atenție. **NU DEMONTAȚI NICIODATĂ** protecția pompelui acționate în timpul ciclului de spălare (componentă neagră) (Fig 4).

CURĂȚAREA BRAȚELOR DE PULVERIZARE



Pentru a demonta brațul de pulverizare superior, rotați inelul de fixare din plastic în sens orar. Brațul de pulverizare inferior poate fi demontat prin tragea în sus.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

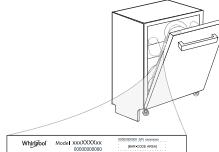
Scanați codul QR de pe aparatul dumneavoastră pentru a obține informații mai detaliate.

PROBLEME	CAUZE POSIBILE	SOLUȚII
Mașina de spălat vase nu încarcă apă. Pe afișaj apare: H , 6 și LED-ul de PORNIRE/OPRIRE clipește rapid.	Nu există apă în rețeaua de alimentare sau robinetul este închis. Furtunul de alimentare este îndoit. Sita furtunului de alimentare cu apă este înfundată; aceasta necesită curățare.	Asigurați-vă că există apă în rețeaua de alimentare sau că robinetul este deschis. Asigurați-vă că furtunul de alimentare nu este îndoit (consultați INSTALARE), reprogramați mașina de spălat vase și reporniți-o. După efectuarea controalelor și a curățării, oprîți și porniți mașina de spălat vase, iar apoi rulați un program nou.
Mașina de spălat vase termină ciclul prematur. Pe afișaj apare: 15 și LED-ul de PORNIRE/OPRIRE clipește rapid.	Furtunul de evacuare este poziționat prea jos sau evacuatează în sistemul de canalizare local. Aer în rețeaua de alimentare cu apă.	Verificați dacă furtunul de evacuare este așezat la înălțimea corectă (consultați secțiunea INSTALARE). Verificați dacă evacuarea are loc în sistemul de canalizare local, instalați supapa de admisie a aerului, dacă este necesar. Verificați alimentarea cu apă pentru a vă asigura că nu există surgeri sau alte probleme care lasă aerul să pătrundă în interior.

Puteți găsi politicele, documentația standard, informațiile despre comandarea pieselor de schimb și informațiile suplimentare despre produs:

- Utilizarea codului QR de pe produsul dumneavoastră.
- Vizitând site-urile noastre web docs.whirlpool.eu/docs și parts-selfservice.europeanappliances.com
- Ca alternativă, contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specifice pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Informațiile modelului pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică. Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul de înregistrare la <https://eprel.ec.europa.eu>.





ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL.

Ak chcete získať komplexnejšiu pomoc a podporu, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na: www.whirlpool.eu/register

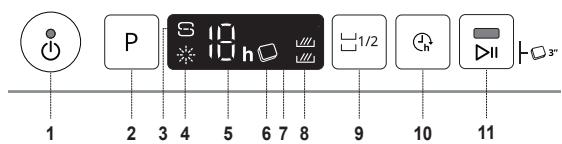
PRE ZÍŠKANIE PODROBNEJŠÍCH INFORMÁCIÍ NASKENUJTE, PROSÍM, QR KOD NA VAŠOM SPOTREBIČI.



! Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte Bezpečnostné Pokyny.

OVLÁDACÍ PANEL

- | | |
|--|--|
| 1. Kontrolka vypínača Zap.-Vyp./ Resetovanie | 7. Displej |
| 2. Tlačidlo na volbu programu | 8. Kontrolka Multizone |
| 3. Kontrolka Doplniť sol' | 9. Tlačidlo Multizone |
| 4. Kontrolka Doplniť leštido | 10. Tlačidlo posunutia štartu |
| 5. Číslo programu a indikátor času oneskorenia | 11. Tlačidlo Start/Pauza s kontrolou / Tableta (Tab) |
| 6. Kontrolka Tableta (Tab) | |



PRVÉ POUŽITIE

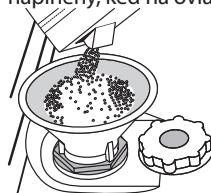
PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI

Používanie soli zabraňuje tvorbe vodného kameňa na riadoch a funkčných komponentoch umývačky.

• Je nevyhnutné, aby **ZÁSOBNÍK SOLI NEBOL NIKDY PRÁZDNY**.

• Je dôležité nastaviť tvrdosť vody.

Zásobník soli sa nachádza v spodnej časti umývačky (pozri OPIS VÝROBU) a musí byť naplnený, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNIŤ SOL'**



1. Vyberte spodný kôš a odskrutkujte uzáver zásobníka (proti smeru hodinových ručičiek).

2. **Vykónava sa len prvýkrát: zásobník soli naplňte vodou.**

3. Nasadte násypku (pozri obrázok) a naplňte zásobník až po okraj (priблиžne 1 kg); je bežné, že trochu vody vyteče.

4. Vyberte násypku a zvyšky soli na otvore utrite.

Dbajte, aby bol uzáver pevne zatiahnutý, aby sa počas umývacieho programu nedostal do zásobníka umývací prostriedok (mohlo by to nenapraviteľne poškodiť zmäkčovač vody).

Aby sa zabránilo korózii, vždy keď potrebujete pridať sol', musíte dokončiť postup pred začiatkom umývacieho cyklu.

PLNENIE DÁVKOVÁČA LEŠTIDLA



Leštido uľahčuje SUŠENIE riadu. Dávkovač leštiaceho prostriedku A treba naplniť, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNIŤ LEŠTIDLO**.

NIKY nelejte leštido priamo do vaničky umývačky.

PLNENIE DÁVKOVÁČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU

Dávkovač umývacieho prostriedku otvorite pomocou otváracieho zariadenia C. Umývací prostriedok dávajte iba do suchého dávkovača D. Umývací prostriedok na predumývanie dajte priamo do vaničky.

Ak používate umývací prostriedok typu „všetko v jednom“, odporúčame použiť tlačidlo **TABLETA**, pretože upraví program tak, aby sa vždy dosiahli najlepšie výsledky umývania a sušenia.

Ak používate čistiaci prostriedok, ktorý nie je určený na umývačky, môžete tým spôsobiť poruchu alebo poškodenie spotrebiča.

SYSTÉM NA ZMÄKČOVANIE VODY

Zmäkčovač vody automaticky znižuje tvrdosť vody, čím zároveň zabraňuje tvorbe vodného kameňa v ohrievači a prispieva k vyšej efektivite umývania.

Tento systém sa automaticky regeneruje pomocou soli, a preto je nutné pravidelne dopĺňať zásobník soli, keď bude prázdný.

Intervaly vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za 6 Eco cyklov, ak je tvrdosť vody nastavená na 3.

Proces regenerácie sa začne počas záverečného oplachovania a skončí sa počas fázy sušenia ešte predtým, než sa skončí celý cyklus.

- Pri regenerácii sa spotrebuje: približne 3,5 litra vody;
- Pridá k cyklu dodatočných 5 minút;
- Spotrebuje sa pri nej 0,005 kWh energie.

TABUĽKA PROGRAMOV

Program	Opis programov	Fáza sušenia NaturalDry	Dostupné možnosti *)	Trvanie umývacieho programu (h:min)**	Spotreba vody (litre/cyklus)	Spotreba energie (kWh/cyklus)
1. ECO	Eko 50°- Program Eco je vhodný na umývanie bežne zašpineného kuchynského riadu, preto ide o najefektívnejší program na tento účel z hľadiska spotreby energie a vody, ktorý sa používa na stanovenie súladu s legislatívou Ecodesign v rámci EÚ.	✓	✓	3:10	9,5	0,95
2.	6th Sense® 50°- 60°- Na normálne znečistený riad so zaschnutými zvyškami jedla. Sníma úroveň znečistenia riadu a podľa toho nastavuje program. Počas snímania úrovne znečistenia senzorom sa na displeji zobrazí animácia a aktualizuje sa dĺžka cyklu.	✓	✓	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3.	Intenzívny 65° - Tento program sa odporúča pri silne znečistenom riade, vhodný je najmä na umývanie panvíc a kastrólov (nepoužívajte ho na krehký riad).	✓	✓	2:50	16,0	1,60
4.	Rýchle umývanie a sušenie 50° - Bežne zašpinený riad. Každodený cyklus, ktorý zabezpečuje optimálny výsledok umývania a sušenia v kratšom čase.	✓	✓	1:25	11,5	1,10
5.	Krištáľové 45° - Program na krehké kusy riadu, ktoré sú citlivejšie na vysoké teploty, napríklad poháre a šálky.	✓	✓	1:40	11,5	1,20
6.	Rýchle 30' 50° - Program, ktorý sa používa pri polovičnom naplnení mierne zašpineným riadom bez zaschnutých zvyškov jedla. Nemá fázu sušenia.	-	-	0:30	9,0	0,50
7.	Tiché 50° - Vhodný na nočnú prevádzku spotrebiča. Zabezpečuje optimálne umývanie a sušenie s najnižšou hlučnosťou.	✓	✓	3:30	15,0	1,15
8.	Preďumývanie - Na odmočenie riadu, ktorý sa bude umývať ne-skôr. Pri tomto programme sa nepoužíva umývací prostriedok.	-	-	0:12	4,5	0,01

Údaje z programu EKO sú namerané v laboratórnych podmienkach podľa európskej normy EN 60436:2020. Poznámka pre Skúšobné laboratóriá: O informácie o podmienkach vykonania komparatívnej skúsky EN môžete požiadať na adrese: dw_test_support@europeanappliances.com
Príprava riadu pred umývaním nie je potrebná pri nijakom program.

* Nie všetky možnosti možno použiť súčasne s inými.

**) Hodnoty uvedené pri iných programoch ako Eko sú iba orientačné. Skutočný čas sa môže lísiť v závislosti od mnohých faktorov, ako sú teplota a tlak privádzanej vody, teplota v miestnosti, množstvo umývacieho prostriedku, množstvo a typ vloženého riadu, jeho rozloženie, ďalšie zvolené možnosti akalibrácia senzoru. Kalibrácia senzoru môže predĺžiť trvanie programu až o 20 minút.

MOŽNOSTI A FUNKCIE

Pre získanie podrobnejších informácií naskenujte, prosím, QR kód na vašom spotrebiči.

MOŽNOSTI si môžete zvoliť priamo stlačením príslušného tlačidla (pozri **OVLÁDACÍ PANEL**). Ak možnosť nie je kompatibilná so zvoleným programom (pozri **TABUĽKU PROGRAMOV**), 3 razy rýchlo zabliká príslušná LED kontrolka a ozve sa pípanie. Možnosť sa neaktivuje.

MULTI MULTIZONE - Ak je potrebné umyť menej riadu, možno použiť polo-vičnú náplň, aby sa ušetrila voda, elektrina a umývací prostriedok. V štandardnom nastavení umývačka umýva riad vo všetkých košoch.

ODLOŽENÝ ŠTART - Začiatok programu možno posunúť o 30 minút až 24 hodín.

Po spustení programu už funkciu posunutia štartu nemožno nastaviť.

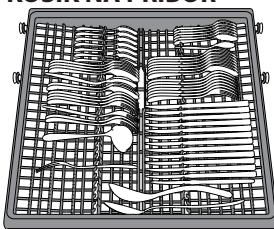
TABLETA (Tab) - Ak používate prášok alebo tekutý umývaci prostriedok, táto možnosť má byť vypnutá.

NaturalDry - je konvekčný systém sušenia, ktorý automaticky otvorí dvierka počas/po fáze sušenia, aby každý deň zaručil výnímočný výsledok sušenia. Dvierka sa otvárajú pri teplote, ktorá neohrozí vaš kuchynský nábytok. Ako doplnková ochrana pred parou bola k umývačke priložená špeciálne navrhnutá ochranná fólia. Spôsob nainštalovania ochranej fólie nájdete v **NÁVODE NA INŠTALÁCIU**.

UKLADANIE RIADU DO KOŠOV

KAPACITA: 14 štandardných súprav

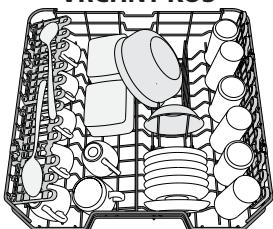
KOŠÍK NA PRÍBOR



(priklad naplnenia vrchného košika na príbor)

Tretí košík je určený na ukladanie príboru.

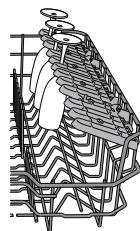
VRCHNÝ KOŠ



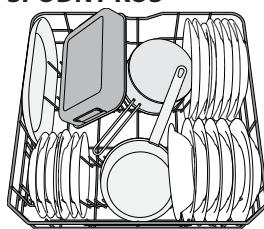
(priklad naplnenia vrchného koša)

Ukladajte doň krehké a ľahké nádoby: poháre, šálky, tanierky, nízke šalátové misky.

SKLÁPACIE KĽAPKY S NASTAVITEĽNOU POLOHOU



SPODNÝ KOŠ



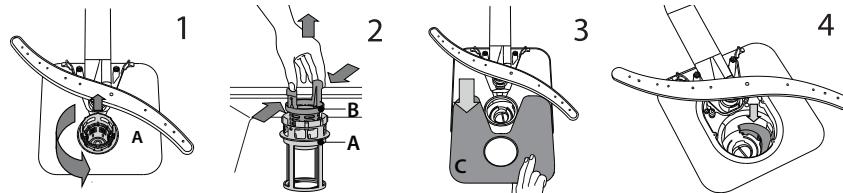
(priklad naplnenia spodného koša)

Na hrnce, pokrívky, taniere, šalátové misy, príbor a pod. Veľké taniere a pokrívky by mali byť uložené po bokoch, aby na ne ostrekovacie ramená nenašaržali. Spodný košík má opory proti prevráteniu, ktoré možno použiť v zvislej polohe pri ukladaní tanierov alebo v horizontálnej polohe (nižšie) pre ľahké uloženie panvíc a šalátových misík.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Viac informácií nájdete v **Príručke Pre Každodenné Použitie** na našom webe.

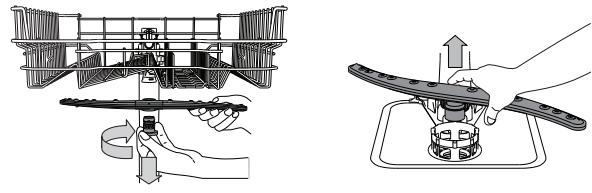
ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA



V prípade, že nájdete cudzie telesá (napr. úlomky skla, porcelánu, kostí, ovocné semená a pod.), **opatrne ich vyberte**.

NIKDY NEVYBERAJTE ochranu čerpadla (čierny dielec) (obr. 4).

ČISTENIE OSTREKOVACÍCH RAMIEN



Horné ostrekovacie rameno odstráňte pootočením plastového upevňovacieho krúžku v smere pohybu hodinových ručičiek.

Spodné ostrekovacie rameno možno vybrať potiahnutím nahor.

URIEŠENIE PROBLÉMOV

Pre získanie podrobnejších informácií naskenujte, prosím, QR kód na vašom spotrebiči.

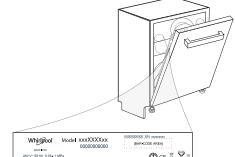
Ak vaša umývačka riadu nefunguje správne, zistite, či problém nemožno vyriešiť po konzultácii s nasledujúcim zoznamom. V prípade ďalších chýb a problémov sa obrátte na autorizovaný popredajný servis, pričom kontaktné údaje nájdete v záručnej knižke. Náhradné diely budú k dispozícii počas 7 alebo až 10 rokov podľa konkrétnych požiadaviek nariadení.

PROBLÉMY	MOŽNÉ PRÍČINY	RIEŠENIA
Umývačka sa neplní vodou.	V prívode nie je voda alebo je uzavretý ventil.	Presvedčte sa, či je v prívode voda a či tečie voda z kohútika.
Zobrazenie na displeji: H, 6 a LED dióda ZAP/VYP.	Prívodná hadica je ohnutá.	Presvedčte sa, či prívodná hadica nie je ohnutá (pozri kapitolu INŠTALÁCIA), znova umývačku naprogramujte a spusťte.
rýchlo bliká.	Sitko v prívodnej hadici na vodu je upchaté; je potrebné ho vyčistiť.	Po overení a vyčistení vypnite a zapnite umývačku a reštartujte nový program.
Umývačka riadu predčasne dokončí cyklus.	Odtoková hadica je umiestnená príliš nízko alebo voda odteká do domáceho odpadového systému.	Skontrolujte, či je koniec odtokovej hadice umiestnený v správnej výške (pozri kapitolu INŠTALÁCIA). Skontrolujte, či voda odteká do domáceho odpadového systému a v prípade potreby nainštalujte ventil na prívod vzduchu.
Zobrazenie na displeji: 15 a LED dióda ZAP/VYP.	V prívode vody je vzduch.	Skontrolujte, či prívod vody neprepúšta alebo či dovnútra nevníka vzduch z iných dôvodov.
rychlý bliká.		

Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkте nájdete na:

- Použitie QR kódu na produkte.
- Našej webovej stránke docs.whirlpool.eu/docs a parts-selfservice.europeanappliances.com.
- Prípadne **sa obráťte na naš popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vašho spotrebiča.

Informácie o modeloch získejte cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v registri na portáli <https://eprel.ec.europa.eu>.



**ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ WHIRLPOOL.**

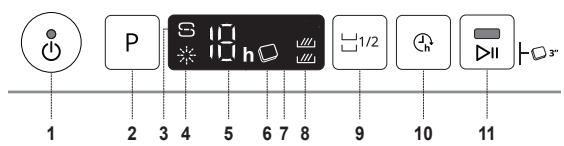
Для отримання більш повної допомоги зареєструйте свій прилад на веб-сайті: www.whirlpool.eu/register.

! Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.

ВІДСКАНУЙТЕ QR-КОД НА ВАШОМУ ПРИЛАДІ, ЩОБ ОТРИМАТИ БІЛЬШЕ ІНФОРМАЦІЇ

**ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ**

1. Кнопка «Увімк.-вимк./скідання» з індикаторною лампою
2. Кнопка вибору програми
3. Індикаторна лампа заповнення сіллю
4. Індикаторна лампа заповнення ополіскувачем
5. Індикатор номеру програми і часу затримки
6. Індикаторна лампа «Таблетка» (Tab)
7. Дисплей
8. Індикаторна лампа режиму «Мультизона»
9. Кнопка «Мультизона»
10. Кнопка «Затримка»
11. Кнопка «Старт/Пауза» з індикаторною лампою / «Таблетка» (Tab)

**ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ****НАПОВНЕННЯ БАЧКА ДЛЯ СОЛІ**

Використання солі запобігає утворенню НАКИПУ на посуді і на функціональних компонентах машини.

• Важливо слідкувати за тим, щоб **БАЧОК ДЛЯ СОЛІ НІКОЛИ НЕ БУВ ПОРОЖНІМ.**

• Це важливо для встановлення належної жорсткості води. Бачок для солі розташований у нижній частині посудомийної машини (див. «ОПИС ВИРОБУ»), його слід наповнювати, коли на панелі керування світиться **індикаторна лампа «ЗАПОВНЕННЯ СІЛЛЮ»**.



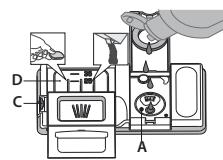
1. Вийміть нижній кошик і відкрутіть кришку бачка (проти годинникової стрілки).

2. **Виконайте це лише при першому використанні: наповніть бачок для солі водою.**

3. Вставте воронку (див. малюнок) і наповніть бачок для солі до краю (приблизно 1 кг); просочування невеликої кількості води - це нормальним.

4. Витягніть воронку і зітріть залишки солі з отвору.

Переконайтесь, що кришка щільно прилягає, щоб під час виконання програми миття миючий засіб не міг потрапити до контейнера (це може привести до пошкодження пом'якшувача води, який не підлягає ремонту). **Якщо потрібно досипати сіль, обов'язково завершіть процедуру перед циклом миття, щоб запобігти корозії.**

**ЗАПОВНЕННЯ ДОЗАТОРА ОПОЛІСКУВАЧА**

Ополіскувач полегшує СУШІННЯ посуду. Дозатор ополіскувача А слід заповнювати, коли на панелі керування світиться **індикаторна лампа «ЗАПОВНЕННЯ ОПОЛІСКУВАЧЕМ»**. **НІКОЛИ не наливайте ополіскувач безпосередньо у бачок.**

НАПОВНЕННЯ ДОЗАТОРА МИЮЧОГО ЗАСОБУ

Щоб відкрити дозатор миуючого засобу, використовуйте механізм відкривання С. Додавайте миуючий засіб тільки у сухий дозатор D. Додайте відповідну кількість миуючого засобу для попереднього миття безпосередньо у бачок.

У разі використання універсальних миуючих засобів (все в одному), рекомендуємо скористатися кнопкою **ТАБЛЕТКА**, тому що програму у цьому режимі налаштовано таким чином, щоб за будь-яких умов досягати найкращих результатів миття і сушіння.

Використання миуючого засобу, не призначено для посудомийних машин, може привести до несправності або пошкодження приладу.

СИСТЕМА ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ

Пом'якшувач води автоматично знижує жорсткість води, запобігаючи утворенню накипу на нагрівачі, що також сприяє підвищенню ефективності очищення.

Регенерація цієї системи відбувається при використанні солі, тому у разі спорожнення ємності для солі необхідно поповнювати. Частота регенерації залежить від встановленого рівня жорсткості води - регенерація відбувається один раз на 6 циклів Есо, якщо встановлений 3-й рівень жорсткості води.

Процес регенерації починається під час заключного полоскання і закінчується у фазі сушіння, до закінчення циклу.

- Одноразова регенерація споживає: ~3,5 л води;
- Займає до 5 додаткових хвилин на цикл;
- Споживає менше 0,005 кВт год енергії.

ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ

Програма	Описання програм	Сушіння циклів NaturalDry	Доступні опції*)	Тривалість програми миття (г:хв)**	Споживання води (літрів/цикл)	Споживання електроенергії (кВтг/цикл)
1. ECO	Еко 50° - Програма Еко підходить для очищення помірно забрудненого посуду оскільки вона є найбільш ефективною з точки зору сукупного споживання енергії і води, і оскільки вона використовується для оцінки відповідності екологічних вимог до конструкції в рамках Європейських норм.	✓	✓	3:10	9,5	0,95
2.	6th Sense® (6-е відчуття) 50°-60° - Для посуду середнього рівня забрудненості із засохлими залишками їжі. Визначає ступінь забрудненості посуду та відповідно змінює налаштування програми. Коли датчик визначає ступінь забрудненості, на дисплеї з'являється анімоване зображення, а тривалість циклу оновлюється.	✓	✓	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3.	Інтенсивна 65° - Програма для сильно забруднених каструлі і тарілок (не слід використовувати для крихкого посуду).	✓	✓	2:50	16,0	1,60
4.	Швидке миття і сушіння 50° - Посуд середнього рівня забрудненості. Щоденний цикл, який забезпечує оптимальну ефективність очищення та сушіння у найкоротший термін.	✓	✓	1:25	11,5	1,10
5.	Криштал 45° - Програма для крихкого посуду, який є більш чутливим до впливу високих температур, наприклад склянки та чашки.	✓	✓	1:40	11,5	1,20
6.	Прискорена 30' 50° - Програма призначена для половинного завантаження або злегка забрудненого посуду без присохших залишків їжі. Без етапу сушіння.	-	-	0:30	9,0	0,50
7.	Тихе миття 50° - Підходить для роботи приладу в нічний час. Забезпечує оптимальну ефективність чищення та сушіння за найнижчого рівня шуму.	✓	✓	3:30	15,0	1,15
8.	Попереднє прання - Використовуйте для замочування посуду, який плануєте помити пізніше. У цій програмі не використовуватиметься миуючий засіб.	-	-	0:12	4,5	0,01

Дані програми «Еко» виміряно у лабораторних умовах відповідно до європейського стандарту EN 60436:2020. Примітка для контрольно-випробувальних лабораторій: щодо інформації з умов проведення порівняльних випробувань EN, зверніться за адресою: dw_test_support@europeanappliances.com

Жодна програма не передбачає попередню обробку посуду.

* Не всі опції можуть бути використані одночасно.

**) Значення, наведені для інших програм, крім програмами «Еко», є орієнтовними. Фактичний час може змінюватися у залежності від багатьох факторів, таких як температура і тиск води на впуску, кімнатна температура, кількість миючого засобу, кількість і тип завантаженого посуду, балансування завантаження, додаткові обрані опції і калібрування датчика. Через калібрування датчика тривалість виконання програми може збільшитися на період до 20 хв.

ОПЦІЇ ТА ФУНКІЇ

Відскануйте QR-код на вашому приладі, щоб отримати більше інформації.

ОПЦІЇ можна вибирати, натиснувши відповідну кнопку (див. «ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ»). Якщо опція є несумісною з обраною програмою (див. «ТАБЛИЦЮ ПРОГРАМ»), відповідний світлодіодний індикатор швидко блимине 3 рази і пролунає звуковий сигнал. Опцію не буде активовано.

MULTI МУЛЬТИЗОНА ZONE - Якщо накопичилася невелика кількість посуду для миття, з метою збереження води, електроенергії та муючого засобу може бути використано режим половинного завантаження. За замовчуванням прилад міє посуд у всіх кошиках.

ЗАТРИМКА - Момент запуску програми може бути відкладено на **1 h** період між 1 і 12 годинами. **Функцію затримки не можна встановити, коли вже розпочато цикл миття.**

ТАБЛЕТКА (Tab) - При використанні порошку або рідкого муючого засобу цю опцію слід відключати.

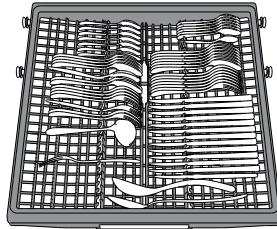
Висихання природним шляхом являє собою систему конвекційного сушіння, автоматично відкриває дверцята під час/після етапу сушіння, щоб забезпечити щоденну чудову якість сушіння. Дверцята відчиняються лише при температурі, безпечній для ваших кухонних меблів, тому протягом виконання програми «ТУРБО» дверцята залишаються заблокованими.

Спеціальна захисна плівка постачається разом із посудомийною машиною як додатковий захист від пари. Щоб подивитися, як встановлювати захисну плівку, зверніться до (ІНСТРУКЦІЇ З МОНТАЖУ).

ЗАВАНТАЖЕННЯ КОШИКІВ

МІСТКІСТЬ: 14 стандартних комплектів посуду.

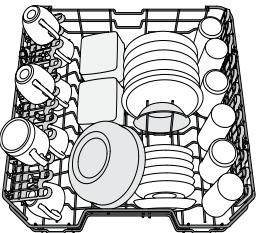
ВІДДІЛЕННЯ ДЛЯ СТОЛОВИХ ПРИБОРІВ



(приклад завантаження для відділення для столових приборів)

Третій кошик передбачено для розміщення столових приборів.

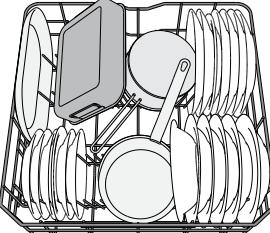
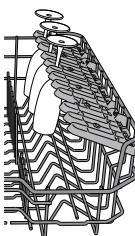
ВЕРХНІЙ КОШИК



(приклад завантаження для верхнього кошика)

Завантажуйте сюди легкий і крихкий посуд: склянки, чаши, блюдця, низькі салатниці.

СКЛАДАНІ ПОЛИЧКИ З РЕГУЛЮЄМІМ ПОЛОЖЕННЯМ



(приклад завантаження для нижнього кошика)

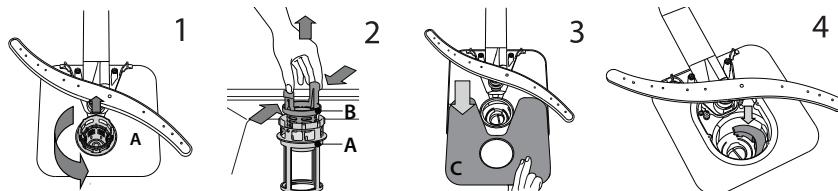
НИЖНІЙ КОШИК

Призначений для каструль, кришок, тарілок, салатниць, столових приборів і т.д. Великі тарілки і кришки мають бути ідеально розміщені з боків, щоб вони не заважали роботі розбрязкувача. Нижній кошик має відкидні опори, які можна використовувати у вертикальному положенні при розміщенні тарілок або у горизонтальному (нижньому) положенні для завантаження каструлі і салатниць.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

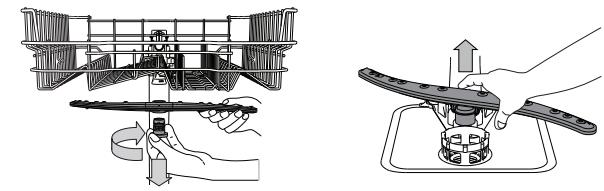
Більше інформації міститься у «Довідковому Посібнику» на веб-сайті.

ОЧИЩЕННЯ ВУЗЛА ФІЛЬТРУ



У разі виявлення сторонніх предметів (таких як уламки скла, фарфору, кісток, насіння фруктів і т.д.), будь ласка, обережно видаліть їх. **НИКОЛИ НЕ ЗНІМАЙТЕ** захисну накладку насосу циклу миття (деталь чорного кольору) (Мал. 4).

ОЧИЩЕННЯ РОЗБРИЗКУВАЧІВ



УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

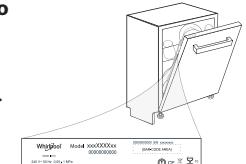
Відскануйте QR-код на вашому приладі, щоб отримати більше інформації.

ПРОБЛЕМИ	МОЖЛИВІ ПРИЧИНИ	РІШЕННЯ
Посудомийна машина не набирає воду. Позначення на дисплей: H, 6 і світлодіод УВІМК./ВІМК. швидко блимає	Немає води у системі водопостачання або закритий кран.	Перевірте, чи є напір у системі водопостачання або чи відкритий кран.
	Впускний шланг перегнутий.	Переконайтесь, що зливний шланг не перегнутий (див. розділ «ВСТАНОВЛЕННЯ») запрограмуйте посудомийну машину і перевантажте її.
	Засмічена сітка на впускному шлангу; її потрібно очистити.	Після проведення перевірки і очищення вимкніть і увімкніть посудомийну машину і запустіть нову програму.
Посудомийна машина за-кінчує цикл передчасно. Позначення на дисплей: 15 і світлодіод УВІМК./ВІМК. швидко блимає	Занадто низько розташований зливний шланг або зливання в домашню каналізаційну систему.	Перевірте, чи встановлений на правильній висоті кінець зливного шланга (див. розділ «ВСТАНОВЛЕННЯ»). Перевірте наявність сифона в домашній канализації, при необхідності встановіть вентиль впускного повітря.
	Повітря в водопроводі.	Перевірте подачу води на предмет витоків або інших проблем, пов'язаних з проникненням повітря в систему.

З політикою компанії, нормативною документацією, інформацією про замовлення запасних частин та додатковою інформацією про продукт можна ознайомитися:

- Використання QR-коду на вашому виробі.
- Відвідайте наш веб-сайт docs.whirlpool.eu/docs/part-selfservice.europeanappliances.com.
- Або зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів (номер телефону зазначено у гарантійному талоні).

Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на табличці з паспортними даними виробу. Інформацію про модель можна отримати, скориставшись вказаним на маркуванні енергоефективності QR-кодом. На етикетці також зазначеній ідентифікатор моделі, який можна використовувати для перегляду порталу реєстру за адресою: <https://eprel.ec.europa.eu>



400020006051

06/2024 ks - Xerox Fabriano

